

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Doberdob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

**ZAKLJUČNO POROČILO O MIJATOVIČEVIH RAZGOVORIH V RIMU**

# Italija in Jugoslavija bosta dosledno uresničevali duha in vsebino Osima

**Vprašanje razvoja slovenske narodnostne skupnosti v Italiji in njene globalne zaščite je bilo vseskozi v ospredju pogovorov med obema delegacijama - Pertini ponovno povabljen v Jugoslavijo**

(Od našega poročevalca)  
RIM — Cvjetin Mijatović se je poslovil od Sandra Pertinija večeraj dopoldne na dvorcu palače na Kvirinalu. Predsednika sta pregledala častno stražo in se nato poslovila z dolgim in prisrčnim objemom. Mijatović je zapustil Rim v popoldanskih urah, po obisku v Vatikanu in srečanju z vatikanskim državnim tajnikom msgr. Casarolijem. Med razgovori je bil namenjen posebnemu poudarku razvijanju stanja in pravic narodnostnih manjšin, pri čemer je bil potrjen pomen njihove pozitivne vloge pri krepitvi vezi med obema državama. Obe strani sta potrdili trdno odločnost, da v skladu z duhom Osima, v okviru ustavnih ureditev in v sodelovanju s predstavniki manjšin, uresničita politiko vsestranskega razvoja in sprejmeta učinkovite ukrepe z namenom, da napreduje uveljavljanje pravic pripadnikov slovenske narodnostne manjšine v Italiji in italijanske narodnosti v Jugoslaviji. V tem kontekstu je bilo posebej opozorjeno na dolga četrta osimska sporazuma, le in 8. člena osimskega sporazuma. Izraženo je bilo skupo prepričanje, da je tak razvoj manjšine pomemben doprinos medsebojnemu sodelovanju, zblizjevanju in krepitvi vzajemnega zaupanja in prijateljstva med obema državama. To je rečeno v poročilu, ki so ga izdelali večeraj ob koncu obiska predstavnika predsedstva SFRJ Cvjetina Mijatovića v Italiji. K tej obširni formalistični, ki delansko vključuje obravnavanje manjšinske problematike, ob spoštovanju notranjih ustavnih ureditev obeh držav, v sklopu medsebojnih odnosov in jih ukvirja v duhu osimskega sporazuma, da je treba dodati še dejstvo, da je med vsem konkretnimi vprašanji dvostranskih odnosov med državama manjšinska problematika na prvem mestu. Vse to potrjuje dosedanja informacije, da je bilo vprašanje razvoja slovenske narodnostne skupnosti v Italiji in izdelave zakona, ki bi to skupnost globalno zaščitil, poleg vprašanj v zvezi z življenjem italijanske narodnosti v Jugoslaviji, v ospredju pogovorov med predstavništvi obeh držav v zadnjih dveh dneh.

**MED OBISKOM PREDSEDNIKA PREDSEDSTVA SFRJ CVJETINA MIJATOVIČA**

## PAPEŽ JANEZ PAVEL II. UGODNO OCENIL ODNOSE MED JUGOSLAVIJO IN VATIKANOM

Janez Pavel II. je sprejel vabilo, da v kratkem obišče Jugoslavijo

(Od našega poročevalca)

VATIKAN — Papež Janez Pavel II. bo obiskal Jugoslavijo. Vabilo mu je bilo posredovano že pred časom, večeraj pa je bil ta obisk omenjen na razgovoru med papežem in predsednikom predsedstva SFRJ Cvjetinom Mijatovičem, ki je papeža obiskal v Vatikanu. O datumu papeževskega obiska v Jugoslaviji ni bil govor.

Srečanje med papežem in Mijatovičem je potekalo v neposrednem in odkritem vzdušju. Papež Janez Pavel II. je izrekel priznanje jugoslovanske politiki neodvisnosti in samostojnosti. Pri tem je papež izrazil poudaril pomen politike nevrščenosti. Izrazil je tudi živo zanimanje za jugoslovanski razvoj in razvoj ter s pozitivnimi besedami govoril o jugoslovanski notranji politiki, posebno o enakopravnosti, strpnosti in drugih aspektih jugoslovanskega razvoja. Dejal je, da tudi koncept ekumenizma teži k strpnosti in enakopravnosti religij.

Kar zadeva dvostranske odnose je bilo obojestransko izraženo zadovoljstvo nad razvojem teh odnosov in je bila poudarjena želja, da se leti še nadalje uspešno razvijajo na trdni osnovi protokola iz leta 1966.

Tako je bilo izraženo prepričanje, da je ob ugodni klimi, ki vlada v Jugoslaviji možno uspešno reševanje vseh vprašanj, na način, ki vodi k boljšemu sodelovanju in v tem okviru h konstruktivnemu vključevanju katoliške verske skupnosti Jugoslavije v celotni družbeni razvoj.

Papež Janez Pavel II. in Cvjetin Mijatović sta razpravljala tudi o mednarodnih vprašanjih ter soglašala pri izrazu zaskrbljenosti nad naraščanjem napetosti v svetu. Poudarjena je bila tudi trdna volja in ljubeznost načel helmske listine. Po tem pogovoru v zasebni obliki sta papež Janez Pavel II. in predsednik predsedstva SFRJ Cvjetin Mijatović, ob prisotnosti delegacije SFRJ in najvišjih predstavnikov Vatikana, ter diplomat skega zbora, akreditiranega pri Sveti stolici, prebrala poslanici. Papež je poudaril pomen pozitivnega razvoja odnosov med Vatikanom in Jugoslavijo.

Predsednik predsedstva SFRJ Cvjetin Mijatović je v odgovoru izrazil zadovoljstvo, da je pri izmenjavi mnenj o krepitvi mira, varnosti in sodelovanju ter spoštovanja napredka ugotovil pomembne sličnosti v stališčih Jugoslavije in Svete stolice. Navzelo se je na obisk predsednika Tita v Vatikanu ter dejal, da predsedstvo SFRJ polaga pomen nadaljevanju ter odnosov v prepričanju, da predstavljata boljše poznavanje stališč in stremljenj doprinos k sodelovanju, usmerjenemu k uresničevanju splošnih interesov držav in narodov v Evropi in v vsem svetu. V okviru obiska v Vatikanu je Mijatovića sprejel še državni tajnik msgr. Agostino Casaroli, ki je nato vrnil obisk predsedniku predsedstva SFRJ v njegovi rimski rezidenca.

BOJAN BREZIGAR

ške listine. Konkretno je v poročilu govor o bližnjem vprašanju, o krizi na Srednjem vzhodu, o odnosih v Sredozemlju, poseben poudarek pa je namenjen vsem konkretnim pobudam za premostitve sedanje krize, od madridske konference do dela OZN in seveda dejavnosti gibanja nevrščenosti.

Ob koncu poročila je še rečeno, da je prišla med razgovori, ki so potekali v prijateljski, medsebojno razumevanju in zaupanju, do izraza bližina v stališčih obeh strani o vseh vprašanjih, o katerih so razpravljali. Izraženo je bilo obojestransko prepričanje, da predstavljata ta obisk pomemben doprinos k nadaljnemu uspešnemu razvoju dobrososedskega sodelovanja, v miru in varnosti v tem delu sveta. Ob koncu obiska je predsednik predsedstva SFRJ Cvjetin Mijatović povabil italijanskega predsednika republike Sandra Pertinija na obisk v Jugoslavijo. Pertini je vabilo z veseljem sprejel.

BOJAN BREZIGAR

## Pertini o sodelovanju med Italijo in SFRJ

RIM — Italijanski predsednik Alessandro Pertini je v izjavi za agencijo Tanjug poudaril, da je do Jugoslavije vedno čutil globoko prijateljstvo. Ko sem prvič obiskal vašo državo, je dejal, sem se večkrat srečal s predsednikom Titom. V vseh teh srečanjih je bilo čuti obojestransko razumevanje, saj je imel Tito velike kvalitete: ni bil samo osebnost, ki je uresničila težnje jugoslovanskih narodov in narodnosti, temveč tudi spoznal in priljubljen voditelj z mednarodnim ugledom.

V njegovi osebnosti so se prepoznale nevrščne države. Njegova velika moč je izhajala iz njegove preteklosti in sposobnosti ter poguma za ohranitev neodvisnosti Jugoslavije. Predsednik Tito je zaslužil, da so nevrščne države ostale še vedno na svojih izvirnih načelih, je dejal Pertini in poudaril, da ni samo Jugoslavija izgubila svojega voditelja. Tudi sam sem, je dejal, prav tako izgubil drugega prijatelja. In ko sem izvedel za njegovo smrt, se mi je utrnula solza.

Predsednik Pertini je nato spregovoril o odnosih med državama in poudaril obojestranski interes po spoznavanju in prijateljstvu, ki koristi tako Jugoslaviji kot Italiji pa tudi miru in varnosti v svetu.

Glede pogovorov s predsednikom predsedstva SFRJ Cvjetinom Mijatovičem je povedal, da so srečanja potekala v prijetnem in iskrenem vzdušju, beseda pa je tekla o sodelovanju med Jugoslavijo in Italijo ter o prečih mednarodnih problemih.

Na koncu je predsednik Pertini izrazil tople želje za razvoj in napredek sosednje Jugoslavije ter izrazil upanje, da bo kmalu zopet obiskal Beograd in druge kraje Jugoslavije. (dd)

**KLJUB OBIČAJNI POLITIČNI FRAZEOLOGIJI IN PREVIDNOSTI**

## Častno razsodišče v bistvu potrdilo odgovornost Bisaglie

Napredni politični opazovalci enotno ugotavljajo, da je razsodba posebne parlamentarne komisije prizadela bivšega ministra KD - Kritike tudi na račun Pisanoja

RIM — Zaključno poročilo parlamentarne častnega razsodišča, ki ga je večeraj zjutraj v palači Madama prebral predsednik senata Fanfani, ni preveč prizaneslo bivšemu ministru Toniju Bisaglii.

Kljub temu, da je bilo soglasno poročilo petih smodrijanov (Venanzi za KPI, Filetti za MSI, Ferralaco za PSI, De Carolis za KD in Malagodi za PLI) sestavljeno na podlagi preračunane previdnosti in običajne politične frazeologije, ki ne dopušča dokončnih in nepreklicnih sodb, je vendarle mogoče izluščiti,

V poročilu je nato z velikim poudarkom rečeno, da Bisaglia, po tem ko mu je Pecorelli pisal pismo, zagotovo ni več podpiral častnikarjeve agencije. Na tej osnovi predlaga častno razsodišče, naj parlament odloži stališče misovskega senatorja Pisanoja, ki se je v svojih obtožbah prenegljal.

Napredni politični poročevalci enotno ugotavljajo, da je razsodba častnega razsodišča predvsem politično zelo pomembna. «Najslabše se je prav gotovo odrezal minister Bisaglia» je dejal republikanec Gualtieri, komunist Perna pa je dodal, da je komisija v slozi zavrnila zahtevo demokratskega ministra, ki je v bistvu pričakoval popolno oprostitev. Demokristjani so kljub očiti zadržani izrazili svoje »zadovoljstvo« nad odločitvami razsodišča, sklepi popoldanskega vodstva KD pa so v bistvu pokazali, da so se demokristjani spriznali s »padcem« svojega bivšega ministra, saj so ostavili s pomembnimi položaji nekatere najvestejše sodecevice Bisaglieve struje doročitev. Seja, ki je bila namenjena notranji strankarski reorganizaciji vodstvenih položajev, je pomenila pravo zmago za Zaccagninjeve pristaje in ponovno poudarila strankarsko enotnost. De Mita in

Vittorio Colombo sta nova podtajnika, fanfanijevec Malfatti novi odgovorni urednik glasnika KD «Il Popolo», Trzcan Corrado Belci pa odgovorni urednik uradnega tednika «La Discussione». Porazeni doročitelji pa se bodo verjetno morali spriznati le z ohranitvijo stolčka ministra za industrijo, ki bi lahko bil Filippo Maria Pandolfi.

R. G.

### Številne aretacije uštev v ZDA

NEW YORK — Agenti FBI so aretirali v Chicagu in nekaterih drugih večjih mestih v ZDA številne pripadnike skrajnoslovenske ustaske emigrantske teroristične skupine «Otpor». Glasnik policije je izjavil, da je večerajšnji poseg agentov zadal čud udarec ustasliki organizaciji, ki je odgovorna za vsaj deset atentatov ter vrsto umorov in letalskih preusmeritev.

RIM — Večeraj je prispel na uradni obisk v Italijo saudski zunanji minister princ Saud el Faisal, ki je že sestal s predsednikom Pertinijem, jutri pa se bo pogovarjal s predsednikom vlade Forlanijem.

**DVA MESECA PO SVOJEM ODSTOPU**

## V Moskvi je umrl Aleksej Kosigin

Bivšega premiera bodo baje pokopali z najvišjimi častmi

MOSKVA — Predsedničjim je v Moskvi umrl bivši sovjetski ministri predsednik Aleksej Kosigin. Vesti niso uradno sporočili, a tuje dopisnike so dobro obveščeni krogi že obvestili, da bo Kosiginovo truplo dva dni na ogled v «Domu sovjetske armade». Pogreb bo baje z vsemi častmi na Rdečem trgu, zaradi s posmrtnimi ostanki pa bodo vzdrali v kremelske zidove.

hrvovih sovjetske države skoraj nima primere v sovjetski zgodovini. Kosigin je brez večjih problemov preстал vse zgodovinske preizkušnje svoje države in celo Stalinove čistke, ne da bi se opekel. Baje kot politik je bil Kosigin tehnokrat, kar opravičuje njegovo politično trdovitost. Med drugim se ni nikoli boril za oblast kot toliko drugih njegovih sopotnikov, ki so po poti o-



mabili. Njegov ime je vezano na prvi in edini poskus gospodarske reforme, ki naj bi odpravila mamutski birokratizem sovjetskega gospodarskega načrtovanja. Kosiginovo reformo pa niso uresničili, propadla je njegova zamisel o tržični politiki o večji avtonomiji za posamezne industrijske obrate in o smotrnejši izbiri gospodarskega potenciala Sovjetske zveze.

Vrh svoje politične kariere je Kosigin dosegel po padcu Nikite Hruščova leta 1964, ko je Sovjetski zvezi vodil »trojka« Brežnev-Kosigin-Podgornij. Postopoma pa je Brežnev postal glavni vodilni prvi med enakimi, Kosigin in Podgornij pa drugorzredna. Ministriški predsednik pa si s tem ni belil glave in za razliko od Podgornija, ki so ga predčasno »upokojili« je ostal na svojem mestu do 23. oktobra, ko je zaprosil za razrešnico in odstopil.

### Za Seveso 103 milijarde odškodnine

RIM — Podjetji Givaudan in Iemessa, ki sta neposredno krivi za ekološko katastrofo, ki je leta 1976 prizadela Seveso in bližnje okolice, bosta državi in delci Lombardija izplačali skupno 103 milijarde odškodnine. V ta namen so večeraj podpisali pogodbo v rimski palači Chigi ob prisotnosti podtajnika pri predsedstvu vlade Luciana Radija, predsednika državnega odbora Lombardije in predstavnika obeh podjetij. Podpisu je prisostvoval tudi izredni komisar vlade za prizadeto področje Sevesa senator Luigi Nob.

RIJAD — Prihodnja islamska konferenca na vrhu bo v zadnjem tednu januarja v Meki.

### Končano delo mešane komisije

Dr. Šiškovci izrazil nezadovoljstvo slovenskih članov komisije

V četrtek, 18. t.m., se je v Rimu končalo delo mešane komisije predsedstva vlade, ki je bila zadolžena za pripravo predlogov za globalni zaščitni zakon za Slovence v Italiji in ki je zasedala polna tri leta. Na zadnjih dveh plenarnih zasedanjih 2. ter 17. in 18. tega meseca, je prišlo do izraza, da se marsikateri član komisije, ki ni bil član paritetne delovne skupine, vrača na teze prejetvanja manjšine in omenja terorizirane obsega zaščite.

Zaradi tega je dr. Karel Šiškovci, tudi v imenu ostalih slovenskih članov komisije, pred zaključnimi besedami predsednika Cassandra izrazil nezadovoljstvo zaradi stališč nepriznavanja temeljnih pravic Slovencev v Furlaniji - Juljski krajini s strani večine članov komisije in poudaril, da se večina italijanskih članov komisije ne drži niti najnižjega nivoja zaščite, ki ga obsega Posebni statut londonskega sporazuma, na katerega se sklicuje čl. 8 osimskega sporazuma. Dr. Šiškovci je izrazil obnem upanje, da bo na politični ravni prišlo do pozitivnih premikov in da se bodo demokratske sile zavedale svojih dolžnosti do uresničenja vsebinske enakopravnosti Slovencev v Italiji.

da se Bisaglia ni povsem pomeni izognil kritikam parlamentarne komisije.

Izide preiskav petih senatorjev je mogoče strniti v štiri temeljne točke. Najprej je komisija ugotovila izvirnost pisma častnikarje Pecorellija, ki je v njem zaprosil demokratskega ministra za finančno podporo za listovno agencijo O.P. Vendar razsodišče ni odpravilo dveh pomembnih dvomov: ali je bilo pismo napisano pred državnimi volitvami leta 1975, ali pred političnimi leti 1976, in ali je Pecorelli pismo sploh odposlal Bisaglii.

Nadalje je častno razsodišče v bistvu potrdilo, da je v obdobju pred sestavo znanega pisma Bisaglia denarno podpiral agencijo O.P. Seveda ta trditvi ni izražena stodoletna gotovost ni. Poročilo točneje pravi, da ni »mogoče« najpravi vseh dvomov, da je Bisaglia (ali nekateri njegovi najbližji sodelavci) podpiral Pecorellijevega tehnika. V ta namen je razsodišče zaslišalo tudi bivšega tajnika Bisaglie, Careninija, ki je svoj čas dejal, da je minister daroval Pecorelliju 30 milijonov lir.

### UGRABITELJI SO SE VČERAJ PONOVO OGLASILI

## Četrto sporočilo RB s sliko sodnika D'Urso

Teroristi pravijo, da je Giovanni D'Urso že pričel sodelovati z njimi

RIM — «Organizirani izpuštevci proletarcev, ustanovili in okrepili borbevske odbore, zapreti vse državne lagerje» to je v skrženi obliki vsebina sporočila rdečih brigadistov, ki so ga večeraj dopoldne pustili v neki košari za smeti na Trgu Armellini v Rimu. Sporočilo osti oživelo, kronist lista «Vita», ki je osebno sprejel telefonski poziv anonimnega mladenca, ki je s sporočilom dvignil tudi priloženo drugo sliko ugrabljenega sodnika Giovanna D'Urso, ki so jo teroristi v svojem brlogu posneli s polaroidom. Iz slike je torej razvidno, da je D'Urso še živ. Teroristi pa v svojem sporočilu poudarjajo, da je njihova žrtev že pričela sodelovati z njimi. Kako pa, se ne ve. Predvi deva se le, da je D'Urso, kot ena izmed odgovornih osebnosti pose-

### NA IZREDNEM OBČNEM ZBORU ZADRUŽNE ZVEZE SRS

## Predsednika KZ iz Trsta in Gorice prejela visoko odlikovanje SFRJ

Red zaslug za narod s srebrno zvezdo Alfonzu Guštinu in Avgustu Štekarju - Nande Vode novi predsednik slovenskih zadrudnikov

Priznanje KZ dosedanjemu predsedniku Andreju Petelinu

LJUBLJANA — V veliki dvorani skupščine Socialistične republike Slovenije je bilo večeraj vzdušje slovesno, saj so kmetje, zadrudniki in izrednem občnem zboru Zadrudne zveze Slovenije opravili pregled osmelenega dela, in s tem v zvezi proslavili uspehe, ki jih je nagradilo tudi predsedstvo SFRJ Jugoslavije z odlikovanjem najbolj zaslužnim zadrudnikom. Obemom na so začrtalet pot k nadaljnjim dosežkom, s spremembami k statutu, ki jih narekuje razvoj, ter s sprejetjem družbenega dogovora o temeljnih razvojnih planih za prihodnje petletje.

Občni zbor je odrl član predsedstva SRS Tone Bole, ki je uokviril prizadevanje zadrudnikov v splošne

napore za stabilizacijo gospodarstva, potem pa je v imenu predsedstva SFRJ podell 79 državnih odlikovanj. Predsedniku zadrudne zveze Slovenije Andreju Petelinu je izročil Red zaslug za narod z zlato zvezdo, predsednikoma tržaške in gorške Kmečke zveze Alfonzu Guštinu in Avgustu Štekarju pa Red zaslug za narod s srebrno zvezdo. Poročilom in pogljobljeni ter odkriti razpravi o vlogi kmetijstva v družbeno-gospodarskem razvoju SFRJ so sledili pozdravi predsednika KZ iz Trsta Guština ki je izročil Andreju Petelinu zlato izkaznico Kmečke zveze za njegovo zaluznje za povezoavanje zamejskega kmetijstva z matičnim, ter posegi

### V Parizu aretirali Marca Donat Cattina

PARIZ — V sodelovanju z italijansko policijo so francoske oblasti večeraj v Parizu aretirale Marca Donat Cattina, sina bivšega namestnika a tajnika KD Carla. 28-letni terorist je med drugim obtožen tudi umora sodnika Alessandrinija in prevratniške dečovanja v skupini «Prima linea», kjer je bil do lani tudi njen ideolog. Obširno poročilo objavljamo na šesti strani.

Z VČERAŠNJE SEJE DEŽELNEGA SVETA

Poleg strank večine tudi socialdemokrati podprli triletni načrt in proračun 1981

Vzdržala sta se SSK in PLI, ostale svetovalske skupine pa so glasovale proti Sprejeti so bili tudi ostali štirje finančno programski zakonski osnutki - Deželni odbor se je obvezal za takojšen nastop pri vladi za odobritev zaščitnega zakona

Deželni svet je po štiridnevni razpravi na včerajšnji celodnevni seji odobril vrsto programsko - finančnih dokumentov, ki bodo nedvomno vplivali na prihodnost in na družbeno - gospodarski razvoj deželne stvarnosti. Dolga in razčlenjena razprava, v katero je posegla skoraj polovica vseh svetovalec, katerim so včeraj replicirali poročevalci posameznih zakonskih osnutkov ter pristojna odbornika Coloni in Zanfagnini ter sam predsednik deželnega odbora Comelli, je se enkrat potrdila, da preživlja dežela hudo krizo; predlogi za premostitve takega stanja so bili seveda različni, ta raznolikost pogledov pa se je predvsem odražala pri glasovanju in po dejanskem zakonskih osnutkih, ki so dejansko odražajo stališča tribarvenega deželnega odbora KD - PSI - PRI o vseh tistih vprašanjih, ki so bila v razpravi.

Z glasovi strank večine, katerim so se tokrat pridružili še trije glasovi socialdemokratske stranke, je deželna skupščina odobrila proračun za finančno leto 1981 ter večletni finančni načrt za obdobje 1981-1983; proti temu zakonskemu osnutku so glasovale svetovalske skupine KPI, MF, LpT in MSI, vzdržala pa sta se predstavnika PLI in Slovenske skupnosti. Na popul-danskem delu seje sta bila odsotna predstavnika DP in PDUP, ki sta še med splošno razpravo napovedala negativen glas ne samo o tem zakonskem osnutku, ampak tudi o vseh ostalih v razpravi.

Novost letošnje proračunske razprave je predstavljala predložitev zakonskega osnutka, ki določa procedure deželnega načrtovanja in ustanavlja organizme, ki so vezani na načrtovalno dejavnost; predloge odbora je deželni svet odobril z glasovi KD, PSI, PRI, PSDI in SSK, medtem ko so KPI, MF, LpT in MSI glasovali proti, PLI pa se je vzdržal. Ostali trije zakonski osnutki, ki so bili sinoci sprejeti pa so nekako vezani na prva dva dokumenta: obracun za finančno leto 1979 je bil odobren z glasovi večine in SSK, medtem ko sta se PSDI in PLI vzdržala, komunisti pa so skupno z MF, LpT in MSI glasovali proti. Z glasovi treh strank večine ter socialdemokratov (držala sta se PLI in SSK, medtem ko so KPI, MF, LpT in MSI glasovali proti) je deželni svet odobril zakonski osnutek, ki določa po-

sebine finančne normative, ki so povezani s proračunom za leto 1981 in s triletnim načrtom 1981-83. Zadnji zakonski osnutek v razpravi, ki vsebuje pooblastilo za najem posejla v višini 120 milijard lir za uresničitev investicijskih načrtov in javnih del pa je bil sprejet z glasovi strank večine, PSDI in SSK, medtem so komunisti, LpT in MF glasovali proti, liberalci pa se je vzdržal.

Pred sklepnim glasovanjem o petih zakonskih osnutkih pa sta deželni svet in odbor vzela v pretek 25 dnevni redov, ki so jih predložile razne svetovalske skupine in ki se navezujejo na vsebino posameznih zakonskih osnutkov. Med temi je skupščina sprejela tudi dnevni red, predstavnika SSK Štöke, ki obvezuje deželni odbor za tempestiven nastop pri vladi in parlamentu, da bi čim prej odobrili zakon o globalni zaščiti slovenske narodnostne skupnosti v Italiji. Razen fašistov, Liste za Trst in liberalca so dokument podprle vse ostale politične sile. Vprašanje slovenske narodnostne skupnosti je v svoji repliki dotaknil tudi predsednik odbora Comelli, ki je s tem v zvezi dejal, da je deželni odbor glede na pristojnosti, ki jih ima o tem vprašanju, deloval z namenom, da bi vlada izpolnila svoje obveznosti ter da bi slovenska manjšina dobila pravični zaščitni zakon.

Za kroniko naj še dodamo, da so glasovale izjave podali svetovalci Štöke (SSK), Solimberg (PLI), Morrelli (MSI), Pupini (MF), Giurini (LpT), Vespasiano (PSDI), Ermanno (PSI), Rossetti (KPI) in Turlo (KD).

RAZŠIRJANJE IN POGLABLJANJE MEDESEBOJNIH STIKOV

Srečanje sekretarja ZKS Šetinca z voditelji tržaških komunistov

Popoldne je bil Franc Šetinc gost dolinske občine, zvečer pa je predaval v boljunskem gledališču o razvoju in perspektivah samoupravljanja

Sekretar zveze komunistov Slovenije Franc Šetinc je včeraj na povabilo deželne in pokrajinske federacije KPI obiskal Trst. Na srečanju na tržaškem sedežu partije se je pogovarjal o odnosih med partijama, o uresničevanju osimskih sporazumov, razvoju Trsta, globalni zakonski zaščiti za slovensko manjšino v Italiji in o poglabljanju sodelovanja med državama. Poudaril so tudi, da si obe državi prizadevata za okrepitev medsebojnega sodelovanja, kar je potrdil tudi obisk predsednika predsedstva SFRJ Mijatovića v Rimu, k temu pa prispevata tudi obe partijski organizaciji.

Poučeno je bil Franc Šetinc gost dolinske občine. Na sprejemu v občinskem svetu se je s prisotnimi načelniki skupin in ostalimi svetovalci pogovarjal o razvoju gospodarskih in političnih odnosov med državama.

GLEDE NAMEMBE DEVINSKEGA ŠOLSKEGA POSLOPJA

Občina se bo posvetovala z devinskim prebivalstvom

Dežela je predlagala, da bi šolsko poslopje uporabili za potrebe Zavoda združenega sveta

Osnrednja točka sinocijne razprave v devinsko - nabrežinskem občinskem svetu je bilo vprašanje o uporabi šolskega poslopja v Devinu za potrebe Zavoda združenega sveta. Vest je, kot vemo, izzvala takojšnjo reakcijo devinskih kulturnih in športnih organizacij, ki se že dalj časa potegujejo, da bi dobile primerne prostore za svoje dejavnosti in so videlo ravno v starem šolskem poslopiju, ki ga bodo kmalu izpraznili, možnosti za delno rešitev svojih problemov. Prav zaradi tega je za sinocijno sejo vladalo precejšnje zanimanje. Govorilo se je o prodaji poslopja, vendar je župan Škerk na samem začetku pojasnil, da bi šlo le za začasen odstop teh prostorov. Tudi o odprtju Zavoda združenega sveta v devinsko - nabrežinski občini se že vrsto let govori. Občinska skupnost je dokaj ugodno ocenila to možnost, saj bi bila tako mednarodna izobraževalna institucija obogatila za naše kraje ne le v kulturnem, temveč tudi v gospodarskem in turističnem pogledu. Od besed k dejanjem pa ni šlo zlahka. Sedaj kaže, da želi ustanova, ki ima svoj sedež v Londonu in je doslej postala vila tri zavode v raznih krajih sveta, pospešiti uresničevanje svojih načrtov. V ta namen je dala razumeti deželni upravi, da bi že v prihodnjem šolskem letu 1981-1982 začela s tečajem, če ji bodo zagotovljeni primerne prostori, v nasprotnem primeru pa bo poiskala drugačne možnosti, saj se še veliko drugih predlogov svetla poteguje za to mednarodno šolo.

O vsem tem je sinocija poročal župan Škerk ter prebral pismo deželne uprave, ki vabi devinsko - nabrežinske upravitelje naj čimprej izrečejo povoljno mnenje in naj pristanejo tudi na predlog, da se v ta namen določi staro devinsko poslopje. Župan je skupščino seznanil tudi s pismom, ki so mu ga poslali predstavniki devinskih športnih in kulturnih organizacij. Ob vsem tem je tudi sam izrazil predlog, da se zadevo še enkrat temeljito preuči skupaj z zainteresiranim prebivalstvom, preden se izreče dokončno mnenje. Dejal je tudi, da so zadevo poglabljali na sestanku načelnikov svetovalskih skupin, s katerega je izšlo tudi več alternativnih predlogov. Posebej je nato poudaril, da je treba v zvezi s tem upoštevati utemeljene zahteve devinskega prebivalstva.

Tudi mnenje drugih svetovalec (v razpravo so posegli Zbogor SSK, Lenarduzzi (KD), Bari (LpDN), Colaja (PSI) in Sirca (KPI)) je bilo

DECEMBRSKE VREMENSKE MUHE

PO NEKAJ MILEJŠIH DNEVIH JE PONOVO PRITISNIL MRAZ

Sunki burje do 93 km na uro, na Krasu so spet plesale snežinke

Razmeroma milo vreme prejšnjih dni se je včeraj mahoma poslabšalo in zopet je pritisnil mraz. V zgodnjih jutranjih urah je začela pihati burja; njeni sunki so v teku dneva dosegli 93 km na uro. Ko pihala burja imajo seveda gasilci polne roke dela; tako je bilo tudi včeraj, saj so opravili približno trideset manjših posegov. Največ pregledavci je povzročalo padanje napačev, ometa in strešnikov; Ul. Torbandone - v Starem mestu je bila zaradi tega zaprta od 11. do 13. ure. Na Trgu Rotonda del Boschetto so strešniki potokli karoserijo treh parkiranih avtomobilov.

Po nekajednejskem premoru je včeraj na Krasu zopet snežilo, čeprav so snežinke sproti kohele. V prometu ni prišlo do zastojev, je izjavil eden posebnih središč, kjer je bil promet mestno središče, kjer je bil promet posebno gost; vreme je namreč priložilo marširsko, da je šel nakopavati z avtomobilom.

AVTOMOBILISTI POZOR! Letna zapadlost avtomobilskih taks

Tržaški avtomobilski klub (ACT) sporoča, da se bo dne 22. decembra začela letna zapadlost prometnih taks za avtomobile s fiskalno kakovostjo 10 ali več konjskih sil. Zato je Tržaški avtomobilski klub odredil, da bodo njegovi uradi v Ul. Cumanu, v Ul. Campo Marzio, v Ul. Flavia in Zaviljah in na Trgu Duca degli Abruzzi odprti od 8.00 do 12.30. Poleg omenjenih uradov bo od 22. decembra do 28. februarja v enakim urniku odprti tudi urad v Domu pristankov delavcev na Trgu Duca degli Abruzzi.

Avto podrl počel: tri mesece bolnice

V Ulici Brigata Casale je včeraj okrog 18. ure avto znamke Ford fiesta, ki ga je upravljal Dolinčan Giorgio Pozar podrl pešca, ki se je pravkar nametil čez cesto. Ponesrečenca, 42 letnega upokojenca Remea Tomizzo, so sprejeli na ortopedski oddelku glavne bolnice. Zdravniki so mu nudili prvo pomoč zaradi številnih udarcev, ki jih je utrpel, ugotovili pa so tudi zlom gležnja. Tomizzo se bo moral zdraviti tri mesece.

Delavcu zmečkalo prst V ladjedelnici Sv. Marka se je včeraj zgodaj jutraj ponesrečil 28 letni Paolo Jurinčić, ki stanuje v Ulici S. Maurizio 14. Delavcu je stroj, ki ga je ravnokar premikali, zmečkalo palec desne roke. Okrevati bo v 20 dneh.

NA POBUDO ŠOLSKIH IN KULTURNIH ORGANIZACIJ

Jutri popoldne osrednja proslava 200-letnice šolstva na Tržaškem

Na sporedu razstava učbenikov, likovnih del ter igra kolaž Moji dedje, moji starši in jaz v šoli

Jutri bo v Kulturnem domu v Trstu osrednja proslava 200-letnice šolstva na Tržaškem, ki jo prireja Deželni sindikat slovenske šole. Odsek za zgodovino Narodne in študijske knjižnice, Zveza slovenskih kulturnih društev, Slovenska prosveta, škedenjska osnovna šola Ivan Grbec, ter škedenjski kulturni društvi Ivan Grbec in Dom Jakoba Ukmadža. Ob 16. uri bodo v foyerju vzhodna odprta razstava učbenikov, ki jo prireja odsek za zgodovino Narodne in študijske knjižnice. Razstavljeni bodo učbeniki, ki so jih uporabljali v slovenskih šolah na Tržaškem od leta 1846 dalje.

V foyerju parterja bodo ob 16.30 na pobudo Deželnega sindikata slovenske šole odprli razstavo likovnih izdelkov, ki so bili tudi nagradi. Nagrado so prejeli vrtec v Miljah za skupinsko risbo, nato Danilo Stochi, Cristina Pelizon in Marena Zotti iz vrta v Barkovljah, Juri Gruden iz nabrežinskega vrta in Robi Bandi iz vrta v Mačkoljah. Nagrade so prejeli tudi Milena Milanič (osnovna šola K. Širok - Ul. Donadoni), Tatjana Hrovatin (osnovna šola Karel Štrekelj - Sesljan) Gracijela Colja (nižja šola Ivan Trinko - Gorica), Andrej Bole (nižja šola Franc Erjavec - Trst) in Norma Zoch ter Darjo Svara (licej France Prešeren - Trst).

Ob 17. uri bo osrednja prireditelj z naslovom 'Moji dedje, moji starši in jaz v šoli'. To bo igra - kolaž iz spisov o šoli skozi tri generacije na Tržaškem. Tekst je napisal slovenski dramatik Francék Rudolf, režiral je Marij Uršič, sceno pa je pripravil Marjan Kravos. V igri bodo nastopili člani SSG Ljiv Bogatec, Drago Gorup, Silvij Kopal in Adrijan Rustja, otroški zbor Glasbene matice in otroška folklorna skupina o.sno. šole Ivan Grbec iz Škedenja. Rudolf je pri pisanju teksta uporabil spise, ki so jih poslali dijaki nižjih srednjih šol na natečaj Sindikata slovenske šole. Natečaja se je udeležilo 16 dijakov nižje srednje šole Ivan Grbec iz Trsta, 21 dijakov nižje srednje šole Sv. Ciril in Metod iz Trsta in 26 dijakov nižje srednje šole Ivan Trinko iz Gorice.

Občina Devin-Nabrežina zaposli začasno strojepisca

Občina Devin - Nabrežina name-rava poveriti začasno mesto uradnika - strojepisca/ke za dobo 90 dni. Rekviziti: diploma nižje srednje šole, italijanski državljanstvo; posest političnih in državljanstvenih pravic; starostna meja; najmanj 18 in največ 35 let razen izjem, ki jih predvideva zakon; znanje strojepisja.

Znanje slovenskega jezika bo prednostni naslov. Interesni morajo dostaviti prošnjo na prostem papirju, uradu za stike z javnostjo in prevajanje, najkasneje do 14. ure dne 30. 12. 1980.

Danes se poročita

MAJA DEMSAR in ZDENKO FLORIDAN

Da bi se jima izpolnile vse njune želje, jima očistijo starši. Voščilom se obenem s čestitkami pridružujejo prijatelji in znanci.

Občinski pokriti bazen «B. Bianchin» bo zaprt od 27. do 31. decembra 1980 zaradi vzdrževalnih del.

PO ODOBRTVI POKRAJINSKEGA NADZORNEGA ODBORA

Občinski svet potrdil sklep o razširitvi športne palače

Ustrezna dela bo občina zaupala gradbenemu podjetju Grisovelli-Settmo V Trstu so za potresence v južni Italiji doslej nabrali 120 milijonov lir

Občinski svet je na sinocijni seji s pičlo večino glasov odobril sklep občinskega odbora, na podlagi katerega bo občinska uprava zaupala po zasebnem pogajanju gradbenemu podjetju Grisovelli-Settmo izredne palače v Carboli, za kar je predviden izdelek 950 milijonov lir. Ustrezni sklep je bil svoj čas že sprejet v občinskem svetu, pokrajinski nadzorni odbor pa je vrnil občini za zahtevo po nekaterih dodatnih pojasnilih. Ko je bilo te formalnosti zadosteno, je nadzorni organ sklep sprejel, občinski svet pa se je moral ponovno izreči o celotni zadevi. Podjetje Grisovelli-Settmo je med petimi «tekovalci» vložilo enajdgodnoščno ponudbo, pa še ta se glasni na povzročitelju v razmerju 21,25 odst. Po daljši razpravi, med katero je prišlo tudi do preseje piknih pripomb na račun poslovanja občinskega odbora - župan Cecovini je v tej zvezi naglasil, da se občinski upravi mudi, ker sicer preti nevarnost, da bo naraščajoča inflacija sploh onemogočila uresničitev načrta in da je samo ta dejavnik pripravil občinski odbor, da se je opredelil za postopek zasebnega pogajanja - so sklep odobrili pripadniki LpT, MSI in socialdemokrat Lanza, proti so glasovali socialisti, komunisti in demokristjani so se vzdržali, radikali pa se glasovanja niso udeležili.

VČERAJ V ULICI FARINELLI

Pokvarjeni plinski grelec zakrivil mladeničevo smrt

Pomoč je za 22-letnega Roberta Stefanchica prila prekasno: med prevozom v bolnišnico je umrl

Zaradi pomanjkanja kisika, ki ga je povzročilo slabo delovanje plinskega grelca za vodo, je včeraj umrl v stanovanju v Ulici Farinelli 2. dvaindvajsetletni geometer Roberto Stefanchic, ki je stanoval v Ulici Ginnastica 43. Mladi Roberto je bil včeraj na domu svojih staršev. Matere ni bilo doma, oče pa je ostal malo dlje v postelji. Tako se je fant v poznih jutranjih urah namenil na kosilnico, ki pa je bilo zanj usodno. V kopalnici je bil namreč pripravljen plinski grelec za vodo, ki je po prvih ugotovitvah deloval. Roberto je s sabo prinesel električno pečko in je poleg tega zamašil lino za zračenje, da toplota ne bi uhajala iz prostora. Končno je prižgal še radijski sprejemnik. Nekaj pred 12. uro se je njegov 50-letni oče Gioacchino prebudil in

OB ZAKLJUČKU DVODNEVNEGA ZASEDANJA V AVDITORIJU

Minister za zdravstvo Aniasi potrdil obvezo o doslednem izvajanju psihiatrične reforme

Poudarjena nujnost vztrajanja na poti, ki jo je začrtal pokojni Franco Basaglia

Trčba je vztrajati na poti, ki jo je začrtal pokojni Franco Basaglia, in v celoti uresničiti črko in duha psihiatrične reforme. Tako bi lahko v enem stavku strelili zaključke dvodnevnega posveta - na pobudo CGIL in «demokratske psihiatrije» - ki je bil posvečen vprašanju izvajanja zakona 180 (ki je uzakonil odpravo norišnic in novo obliko psihiatrične oskrbe), tudi v okviru splošne zdravstvene reforme. Posvet je opozoril na velike zamude, odpore in odklone pri prehajanju od načel, vsebovanih v reformi, k praktičnemu uresničevanju struktur na teritoriju, na katerih mora sleteti psihiatrična oskrba, izvenel pa je tudi kot obveza sindikata in operaterjev ter kot poziv javnemu mnenju ter političnim in družbenim silam k budnosti in angažiranosti pred poskusi, da bi izvolitli revolucionarno vsebino reforme.

V tem okviru je imela nedvoumno politični pomen prisotnost ministra za zdravstvo Aldo Aniasija, ki se je udeležil zaključnega dela posveta v tržaškem Avditoriju in v kratkem govoru potrdil obvezo, da bo do načela iz zakona 180 spoštovana in uresničena. Tudi minister ni zamažal težej, da bi z izkrivljenim tolmačenjem zakona popolnoma sprevrli vsebino reforme. Ta slo ni na odpravi zaprtih umobolnic, se pravi represivnih struktur za družbeno nadzorstvo nad «drugicim», in na njihovi nadomestitvi z novimi strukturami na teritoriju, tako imenovanimi centri za usmno zdravlje, ki naj bi dejansko ustrezali potrebam umsko prizadetih in jim pomagali, da se ponovno vključijo v družbo.

Toda položaj dve leti po vstopu v veljavo reforme je danes še vedno v marsičem nespremenjen, saj so bile strukture na teritoriju te maloje uresničene (Trst je v tem smislu čista izjema), po določilih zakona 180 pa bi moral že 31. decembra letos, se pravi čez nekaj dni, zapustiti rok, ko psihiatrične bolnišnice ne bodo smele več sprejemati novih pacientov. Med dvojnemu razpravo na posvetu je bila večkrat poudarjena zahteva, da se ta rok spoštuje, oziroma naj bo odložitev čim krajša. Sam minister Aniasi je tako imel priliko v svojem posegu v Avditoriju orisati predlog, ki ga je prav včeraj odobrila rimska vlada: po tem predlogu se bo rok podaljšal za dva meseca, v tem roku pa bodo deželni, ki še ne razpolagajo z alternativnimi strukturami, se pravi sko-

Trčba je vztrajati na poti, ki jo je začrtal pokojni Franco Basaglia, in v celoti uresničiti črko in duha psihiatrične reforme. Tako bi lahko v enem stavku strelili zaključke dvodnevnega posveta - na pobudo CGIL in «demokratske psihiatrije» - ki je bil posvečen vprašanju izvajanja zakona 180 (ki je uzakonil odpravo norišnic in novo obliko psihiatrične oskrbe), tudi v okviru splošne zdravstvene reforme. Posvet je opozoril na velike zamude, odpore in odklone pri prehajanju od načel, vsebovanih v reformi, k praktičnemu uresničevanju struktur na teritoriju, na katerih mora sleteti psihiatrična oskrba, izvenel pa je tudi kot obveza sindikata in operaterjev ter kot poziv javnemu mnenju ter političnim in družbenim silam k budnosti in angažiranosti pred poskusi, da bi izvolitli revolucionarno vsebino reforme.

V tem okviru je imela nedvoumno politični pomen prisotnost ministra za zdravstvo Aldo Aniasija, ki se je udeležil zaključnega dela posveta v tržaškem Avditoriju in v kratkem govoru potrdil obvezo, da bo do načela iz zakona 180 spoštovana in uresničena. Tudi minister ni zamažal težej, da bi z izkrivljenim tolmačenjem zakona popolnoma sprevrli vsebino reforme. Ta slo ni na odpravi zaprtih umobolnic, se pravi represivnih struktur za družbeno nadzorstvo nad «drugicim», in na njihovi nadomestitvi z novimi strukturami na teritoriju, tako imenovanimi centri za usmno zdravlje, ki naj bi dejansko ustrezali potrebam umsko prizadetih in jim pomagali, da se ponovno vključijo v družbo.

Toda položaj dve leti po vstopu v veljavo reforme je danes še vedno v marsičem nespremenjen, saj so bile strukture na teritoriju te maloje uresničene (Trst je v tem smislu čista izjema), po določilih zakona 180 pa bi moral že 31. decembra letos, se pravi čez nekaj dni, zapustiti rok, ko psihiatrične bolnišnice ne bodo smele več sprejemati novih pacientov. Med dvojnemu razpravo na posvetu je bila večkrat poudarjena zahteva, da se ta rok spoštuje, oziroma naj bo odložitev čim krajša. Sam minister Aniasi je tako imel priliko v svojem posegu v Avditoriju orisati predlog, ki ga je prav včeraj odobrila rimska vlada: po tem predlogu se bo rok podaljšal za dva meseca, v tem roku pa bodo deželni, ki še ne razpolagajo z alternativnimi strukturami, se pravi sko-

Trčba je vztrajati na poti, ki jo je začrtal pokojni Franco Basaglia, in v celoti uresničiti črko in duha psihiatrične reforme. Tako bi lahko v enem stavku strelili zaključke dvodnevnega posveta - na pobudo CGIL in «demokratske psihiatrije» - ki je bil posvečen vprašanju izvajanja zakona 180 (ki je uzakonil odpravo norišnic in novo obliko psihiatrične oskrbe), tudi v okviru splošne zdravstvene reforme. Posvet je opozoril na velike zamude, odpore in odklone pri prehajanju od načel, vsebovanih v reformi, k praktičnemu uresničevanju struktur na teritoriju, na katerih mora sleteti psihiatrična oskrba, izvenel pa je tudi kot obveza sindikata in operaterjev ter kot poziv javnemu mnenju ter političnim in družbenim silam k budnosti in angažiranosti pred poskusi, da bi izvolitli revolucionarno vsebino reforme.

V tem okviru je imela nedvoumno politični pomen prisotnost ministra za zdravstvo Aldo Aniasija, ki se je udeležil zaključnega dela posveta v tržaškem Avditoriju in v kratkem govoru potrdil obvezo, da bo do načela iz zakona 180 spoštovana in uresničena. Tudi minister ni zamažal težej, da bi z izkrivljenim tolmačenjem zakona popolnoma sprevrli vsebino reforme. Ta slo ni na odpravi zaprtih umobolnic, se pravi represivnih struktur za družbeno nadzorstvo nad «drugicim», in na njihovi nadomestitvi z novimi strukturami na teritoriju, tako imenovanimi centri za usmno zdravlje, ki naj bi dejansko ustrezali potrebam umsko prizadetih in jim pomagali, da se ponovno vključijo v družbo.

Luciano Tremul je nasledil D. Apostolija

Občinski svet v Miljah je na predsinocijni seji sprejel odstop odbornika Diego Apostolija in svertovalke Luise Frausina. Oba sta pri-padnika komunistične Liste Frausina. Apostoli je bil zadolžen za vprašanja turizma, kulturnih in športnih dejavnosti ter še decentralizacije. Odstopil je, ker je bil imenovan za organizacijskega tajnika milške KPI in noče zadrževati političnega delovanja v javnopravnem. Apostoli bo odslej seveda svetovalec. Balbajeva pa je odstopila, ker mora doktorirati.

Mesto Apostolija je prevzel Luciano Tremul (Lista Frausina), ki je že svoj čas bil odbornik. Svetovalec si so zanj glasovali takoj rekoslo, saj nasprotnih glasov ni bilo, a en pristalsi Liste za Milje se je vzdržal.

Sporočilo Mladinskega zbora GM iz Maribora

Vodstvo mladinskega pevskega zbora Glasbene matice iz Trsta sporoča, da je zbor srečno prisel v Maribor in da se bo vrnil nekoliko kasneje kot je bilo predvideno in sicer ob 18. uri v Sežano ter ob 18.30 v Trst.

Danes srečanje «Zdravstveni okoliš v Devinu-Nabrežini»

Danes bo s pričetkom ob 8.30 na sedežu Avtonome turistične in letovišne ustanove v Sežani srečanje na temo «Zdravstveni okoliš v Devinu - Nabrežini», ki ga prireja devinsko - nabrežinska občina.

Centrene naročnike in bralece obveščamo, da bomo jutri, 21. t.m., objavili razpis in program tradicionalnih izletov Primorskega dnevnika v letu 1981.

19. t.m. nas je prerano zapustil naš dragi

JOSIP REBULA (TRGOVEC)

Datum in uro pogreba bomo sporočili naknadno. Zalostno vest sporočajo žena Milka, sin Danilo, hči Boža, snaha, zet, vnuki, brat, sestre in drugo sorodstvo

Salež, Cerovlje, Sežana, Praprotno, Križ, Bajta, 20. 12. 1980

Za vedno nas je zapustila naša draga

NIVES SMOTLAK

Pogreb bo danes, 20. t.m., ob 11. uri iz mrtvašnice glavne bolnice naravnost v cerkev v Mačkoljah.

Zalujočji: mama, sestra z družino, brat, stric in tete z družinami.

Mačkolje, 20. decembra 1980



Minister Aldo Aniasi

Snežna kraljica v izvedbi SSG v Beničiji

Slovensko stalno gledališče iz Trsta gostuje danes med otroki v Beničiji. Miranda Caharić, Stojan Colja in Demetrij Čej bodo s prikazovanjem Osnovnega zdravstvenega okoliša. Sodelovali bodo zdravstveni delavci.

Predstavitve akvarelov o Trstu v prejšnjem stoletju

V torek, 31. dec., ob 11. uri bodo v prostorih hotela Savoia Excelsior Palace predstavili mapo tiskov tržaškega slikarja Alberta Riegerja, ki prikazuje tržaško mesto v vretelkem stoletju. Gre za sedem akvarelov v reprodukciji družbe Lloyd Adriatico.

Mapo bodo predstavili za Lloyd Adriatico odv. Franco Zenari, zgodovinski pomen slik bo prikazoval Flavio de Falco, za Stock, ki je lastnica izvirnikov, pa dr. Gaetano Lepori.

OBČINA MILJE (Tržaška pokrajina) OBVEŠTIL ZA DRAŽBO

Občina Milje namerava razpisati zasebno dražbo na način, ki ga čl. 1, črka d zakona z dne 2. februarja 1973, št. 14 za dodelitev del za prenovitev občinskega poslopja (ex Olimpia) in njegove preureditve v socialni center.

Izključna dražbena cena je 323 milijonov 540.465 lir.

Razstave

Razstava slikarja Borisa Zultjana v šolskih prostorih srednje šole F. Levstika na Proseku bo odprta do 23. t.m. od 9.30 do 18. ure razen danes, 20., in jutri, 21. t.m.

Razna obvestila

Mladinski odsek KD Rdeča zvezda vabi na 1. srečanje posvečeno angleški pop glasbi v 60. letih (glasbena plošča, spremna glasba), ki bo v torek, 23. t.m., ob 20.30 v društvenih prostorih v Saležu.

SPD Tabor Opčine rezervacija vabil za silvestrovanje 1980 bo v Prosvetnem domu vsak dan od 17. do 19. ure, dokler bodo razpoložljiva mesta.

Slovenski kulturni klub - Ul. Donizetti 3 obvešča, da je danes, 20. t.m., na sporedu glasbeni večer kvinteta pod vodstvom Tomazja Simčiča.

Vodstvo TPPZ sporoča, da jutrišnje srečanje v Lipici odpade. Odloženo je na 11. januar 1981.

Ravnateljstvo, učno in neučno osebje srednje šole S. Kosovel v Opčinu izreka Dušanu in družini iskreno sožalje ob smrti dragega očeta Riharda.

Trener in igralke tretje ekipe ŠZ Sloga izrekajo Vesni Renčelj iskreno sožalje ob izgubi očeta.

Centrene naročnike in bralece obveščamo, da bomo jutri, 21. t.m., objavili razpis in program tradicionalnih izletov Primorskega dnevnika v letu 1981.

19. t.m. nas je prerano zapustil naš dragi

JOSIP REBULA (TRGOVEC)

**Kino**

Ariston 16.30-20.30 «Woodstock»  
Eden 17.00 «Capitolo II» J. Caan, M. Mason.  
Ritz 16.30 «Il pap'occhio». S. Anni-  
chiario, R. Arbore, R. Benigni.  
Le sorelle Bandiera Barvni film.  
Excelsior 16.00 «Il vizietto II.» U.  
Tognazzi.  
Grattacielo 16.30 «Quando chiama  
uno sconosciuto». Prevedan mladi  
dini pod 18. letom.  
Fenice 15.30 «Superman II.»  
Aurora 16.30 «Attacco»: piattaforma  
Jennifer.  
Cristallo 16.00 «Taglio di diamanti»  
D. Niven.  
Vittorio Veneto 16.00 «Il ladrone»  
E. Montesano, E. Feneca.  
Capitol 16.30 «Mia moglie è una stre-  
ga». Renato Pozzetto, Eleonora  
Gorgi. Barvni film.  
Moderno 16.00 «Ecco noi per esem-  
pio». A. Celentano, R. Pozzetto.  
Lumiere 16.30 «Senza buccia».  
Volta 16.00 «Filo da torcere». Clint  
Eastwood.

**Koncerti**

**AVDITORIJ**

Prihodni nedeljski koncert bo  
zadnji v tem letu. Pobjuda, ki jo je  
dalo gledališče Verdi v sodelovanju  
s tržaškimi sedežem RAI in delni-  
m gledališčem Teatro Stabile, se  
bo nadaljevala 11. januarja s kon-  
certom trobnelega ansambla, kate-  
remu bodo sledili drugi koncerti ko-  
mornega orkestra pod vodstvom di-  
rigenta Severina Zannerinija. Ta  
orkoster bo v nedeljo ob 11. uri i-  
mel na programu eno samo delo:  
Serenada v C-duru za godalni or-  
koster op. 48 Petra Iljiča Čajkov-  
skega. Gre za eno najbolj znanih  
del, ki ga je veliki ruski mojster  
posvetil Mozartu kot znak spošto-  
vanja.

Pri osrednji blagajni v Pasazi  
Protti se danes dopolne začneja  
prodaja vstopnic.

**SLOVENSKO  
STALNO  
GLEDALIŠČE  
V TRSTU**

KULTURNI DOM  
LUIGI PIRANDELLO  
CLOVEK, ZVERINA  
IN ČEDNOST

(komedija v treh dejanjih)

Režija: MARIO URSIĆ

Danes, 20. decembra, ob 19.00

**Včeraj - danes**

Danes, SOBOTA, 20. decembra  
SVETOZAR

Sonce vzhaja ob 7.42 in zahaja ob  
16.23 — Dolžina dneva 8.41 — Lu-  
na vzhaja ob 15.41 in zahaja ob 5.47  
Jutri, NEDELJA, 21. decembra  
TOMAZ

Vreme včeraj: najvišja temperatu-  
ra 5.6 stopinje, najnižja 3.9, ob 18.  
uri 4 stopinje, zračni tlak 997.9 mb  
pada, veter 35 km vzhodnik - sever-  
vzhodnik, vlaga 71-odstotna, padlo  
je 3.4 mm dežja, nebo pooblačeno,  
mojre precej razbujeno, temperatu-  
ra morja 8,7 stopinje.

**ROJSTVA IN SMRTI**

RODILI SO SE: Ingrid Banco,  
Giulia Fonda, Martina Casagrande,  
Katuscia Macri, Stefano Apollonio.  
UMRLI SO: 87-letni Giuseppe U-  
golini, 66-letni Camillo Bibuli, 76-  
letni Alfredo Vincoli, 75-letna Mar-  
cellina Lena por. Buzzerio, 88-let-  
na Anna Vegliak vd. Calligaris, 33-  
letna Danica Flangia por. Calapri-  
ce, 69-letna Anna Pavaron vd. Ia-  
conisso, 32-letna Teresa Prodan por.  
Zimmerman, 55-letni Esmeraldo Bi-  
siani, 84-letna Luvisa Gismano vd.  
Dorbes, 41-letni Riccardo Renčelj,  
27-letna Sonja Vrabec por. Noacco,  
89-letna Rosa Dreusovich vd. Dus-  
si, 71-letna Vittoria Zagna vd. Riz-  
zi, 75-letna Luigia Briscig vd. Dose.

**DNEVNA SLUŽBA LEKARN**  
(od 8.30 do 20.30)  
Ul. Rossetti 33, Ul. Roma 16, Ul.  
L. Stock 9, P.le Valmaria 11,  
(od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)  
Gold-nijev trg 8, Ul. Belpoggio 4.

**NOČNA SLUŽBA LEKARN**  
(od 20.30 dalje)  
Gold-nijev trg 8, Ul. Belpoggio 4.

**ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA**  
Nočna služba od 8. ure  
tel. 73267, predpriznični od 14  
do 21 ure in praznični od 8. do  
20. ure, tel. 68441.

**LEKARNI V OKOLICI**  
Bollnec: tel. 228 124; Bazovica:  
tel. 226 165; Opčine: tel. 211 001;  
Pronek: tel. 225 141; Božje polje  
Zgonik: tel. 225 586; Nabrezina: tel.  
200 121; Sestjan: tel. 209 197; Zavije  
tel. 213 137; Milje: tel. 271 124.

**Informacije SIP  
uporabnikom**

**MENJAVA TELEFONSKE ŠTEVILKE**

Družba SIP obvešča, da so včeraj, 19. decembra, me-  
njali telefonske številke približno 600 tržaških abonen-  
tom (katerih številke se začnejo s 791). Interesenti so  
bili že obveščeni.

Za nadaljnje informacije se lahko poslužite št. 12 (in-  
formacije v zvezi z naročniki — brezplačna služba).

**SIP Società Italiana per l'Esercizio Telefonico**

**ODBOR ZA PROSLAVO 200 LET SOLSTVA  
200 LET SOLSTVA NA TRZASKEM**

JUTRI, 21. DECEMBRA, V KULTURNEM DOMU V TRSTU  
Ob 16. uri odprtje razstave učbenikov.  
Ob 16.30 odprtje razstave del z natečaja Sindikata slovenske sole.  
Ob 17. uri «Moji dedje, moji stari in jaz v soli» — igra-kolaž  
Francka Rudolfa iz spizov o šoli skozi tri generacije na  
Tržaškem v režiji Marija Ursiča.

Nastopata otroška folklorna skupina osnovne šole Ivan Grbec  
iz škednja in otroški pevski zbor Glasbene matice.  
Prodaja vstopnic bo eno uro pred pričetkom predstave pri bla-  
gajni Kulturnega doma.

**NAROCNINA ZA PRIMORSKI DNEVNIK  
ZA LETO 1981**

Celoletna . . . . . 49.000 lir  
Polletna . . . . . 35.000 lir  
Mesečna . . . . . 7.000 lir

Celoletna naročnina za PRIMORSKI DNEVNIK 49.000 lir velja  
za tiste, ki jo poravnajo do 30. aprila. Po tem datumu bo  
celoletna naročnina znašala 84.000 lir.

Vsem naročnikom bomo še naprej nudili brezplačno MALE  
OGLASE in CESTITKE.

Vsi, ki bodo poravnali naročnino do 28. februarja 1981, bodo  
udeleženi pri tradicionalnem nagradnem žrebanju.

**NAROCNINE SPREJEMAJO:**

Uprava: Trst, Ul. Montecchi 6 — Tel. 794672  
Razpisa: Gorica, Drev XXIV maja 1 — Tel. 83382  
Nabavščiki Primorskega dnevnika  
Pošta: Tekoči račun ZIT 11/5374  
Trzaska kreditna banka: Tek. račun št. 192

**MLADINSKI  
KROŽEK  
TRST**

Mladinski krožek iz Trsta  
vabi vse mlade, manj mlade  
in ljubitelje glasbe na celove-  
černi koncert tržaškega kan-  
tatorja

**FABIA TODERA**  
ob spremljavi kitarista  
**MIMA ROSSIA**

Todero v svojih pesmih poje,  
opisuje in grebe po svoji mladi  
generaciji, tisti postosemin-  
šestdeseti, kateri so v osebnih  
in splošnih krizah padli marsi-  
kateri ideali, o stiskah in že-  
ljah le-te, o iskanju neke no-  
ve poti in identitete. Marsikdo  
se bi v marsikateri njegovi pes-  
mi prepoznal.

Družabni večer bo danes,  
20. t.m., ob 19.30 v Dijaškem  
domu v Trstu (Ul. Gimnastica  
72). Vabljeni prav vsi! Vstop-  
nina 1.000 lir.

**KD Valentin Vodnik  
DOLINA**

prideja jutri, 21. t.m.

**ZIMSKI POHOD  
na VELIKO GRUBLO  
(KOKOS)**

Pohod bo ob vsakem vreme-  
nu, razen ob hudem nalivu ali  
meteli.

Zbirno mesto na društvenem  
sedežu ob 9. uri.

**SPORTNO DRUŠTVO  
PRIMORJE**

prideji tudi letos v športnem  
krožku na Proseku na zadnji  
del starega leta

**SILVESTROVANJE**

Za veselo vzdušje bo poskrbel  
ansambel VODOPIVEC.

Vpisovanje vsak dan pri baru  
«Nadja».

**SPD Igo Gruden  
in ŠD Sokol**

vabita članstvo prijatelje na  
**SILVESTROVANJE**

ki bo v društvenih prostorih v  
Nabrezini. Igral bo priznani or-  
kester. Rezervacije sprejema  
Stanko Deyetak, telefon 200.780.

**Mali oglasi**  
telefon (040) 794572

**UGODNO prodam drogerijo.** Telefo-  
nirati na št. 722-035 ob 20. do 22.  
ure.

**NA PRODAJ** stanovanje v mirnem  
in razglednem kraju, v neposred-  
ni bližini mestnega središča, 2  
spalnici, dnevna soba, kuhinja,  
kopalnica, shramba, 2 balkona,  
klet, skupna terasa, podstrešje,  
parkirišče ter zelene površine,  
vselejto julija 1981. Telefonirati  
na št. 742-717 od 13. do 16. in od  
19. do 21. ure.

**PRODAJ** zobozdravniški stol, zidni  
vrtalni sveder (trapano) ter raz-  
ne instrumente in material za zo-  
bozdravniško ordinacijo. Telefo-  
nirati na št. 200-317.

**PRODAJ** fiat 500 L, letnik 71. Za-  
interesirani naj telefonirajo na št.  
228-188 od 15. ure dalje.

**OCNINA DOLINA** razpisuje javni na-  
tečaj za dve mesti tipkarija/ce.  
Rok za predložitev prošnje zapade  
23. decembra 1980 ob 12. uri. Po-  
drobnejše informacije na občinski  
oglasni deski ali v tajništvo v u-  
radnih urah.

**PRODAJ** dnevno sobo v dobrem  
stanju. Telefonirati v večernih ur-  
ah na št. 226-313.

**TRGOVINA** glasbil išče vajenka/-  
ca z znanjem slovensčine in italijan-  
ščine. Telefon 0481 - 73245.

**HISNO** pomočnico potrebuje druž-  
na stanujoča v Grišanu. Telefoni-  
rati v večernih urah na št. 224-407.

**PRODAJ** stereo-fonik sistem oja-  
čevalnik akai 62 W, kasetni re-  
gistrator technics us 618, boksi  
kef. Cena 830.000 lir. Telefonirati  
na št. 211-343 — Andrej.

**AMERIŠKI DOLAR** 933.-  
**Funt sterling** 2.180.-  
**Irski funt sterling** 1.760.-  
**Švicarski frank** 522.-  
**Francoski frank** 202.-  
**Belgijski frank** 28.75  
**Nemška marka** 472.-  
**Avstrijski šilling** 66.-  
**Kanadski dolar** 765.-  
**Holandski forint** 436.-  
**Danska krona** 436.-  
**Svedska krona** 209.-  
**Norveška krona** 179.-  
**Drahma** 19.-  
**Mali dinar** 27.50  
**Veliki dinar** 28.-

**MENJALNICA  
vseh tujih valut**

**INTERPELACIJE NA SINOČNI OBČINSKI SEJI V GORICI**

**Do konca januarja bodo izdelali  
model namakalnega jezusa na Soči**

Novi mednarodni mejni prehod Štandrez morajo usposobiti za carinjenje vseh vrst  
uvoženega blaga - Nobenih predlogov za spremembo lokacije proste cone na Krasu

Na sinočnji seji občinskega sveta v Gorici so prvo uro namenili razpravi o interpelaciji. Najprej so odborniki odgovorili na ustna vprašanja svetovalcev, potem pa je župan Antonio Scarano na koncu želel osebno odgovoriti na tri pismene interpelacije gospodarskega značaja, ki so jih vložili socialisti, komunisti in misovci.

Na socialistično interpelacijo o rezultatu zasedanja seje stalne mešane komisije za vodno gospodarstvo, je župan odgovoril z navedbo zadnjih novosti, ki jih je o projektiranju jezusa na Soči izvedel na zasedanju v Rimu. Projektant Pietrangeli bo namreč do konca januarja izdelal model protočnega jezusa v barvah, ki naj bi ga zgradili pri pevskega mostu. Na tem modelu, ki bo veljal 6 milijonov lir, bodo pokazali, kako bodo delovale sodobno projektirane zapornice. Predvideno je, da jih bodo potapljali v vodo, kadar jih ne bodo uporabljali. Na tak način ne bodo kvarile videza pokrajine. Ko bo model narejen, ga bodo pokazali občinskim svetovalcem, o njem pa bodo začeli tudi javno razpravo. Župan je ujal, da bodo skušali zgraditi takšen jez, ki bo v čim manjši meri kvaril pokrajino. Takšen bazen je potreben, je dejal Scarano, ker jugoslovanska stran ne more zamčrti zadostne količine vode za namakanje. Poleg tega je Scarano obžaloval, da italijanska stran ni pristala na skupno gradnjo hidroelektrarne. Solkan, ki jo je ponudila jugoslovanska stran, z italijansko udeležbo in gradnjo tega objekta bi bilo mogoče zagotoviti dotok zadostne količine vode za namakanje ter imeti koristi tudi s proizvodnjo električne energije. Ker je italijanska stran pri gradnji tega objekta odstopna, je za sedanj način namakanja preko kanalov nujno potreben pretočni bazen. Njegovi igradnji bi se izognili edinec z uvedbo namakanja v obliki umetnega dežja.

Odgovarjač na komunistično interpelacijo, ki opozarja na vladno prepoved carinjenja uvoženih je-  
klarskih izdelkov preko goriškega  
mejnega prehoda, je Scarano de-  
jal, da so koordinatori osimskih  
sporazumov pri rimski vladi Car-  
ducciu sporočili, da se ne morejo  
strinjati z vladno prepovedjo. Ko  
bodo v prihodnjih mesecih govornik  
o upravi mednarodnega mejnega  
prehoda, štandrez - Vrtojba, bodo  
predlagali vladi, da prehod usposo-  
bi za carinjenje vseh vrst uvožene-  
ga blaga.

Ko je odgovarjal podpisnikom mi-  
sivske interpelacije, kaj je resni-  
sco na govorilac o predlogu sin-  
dikalnih organizacij, da bi pristoj-  
no na tržaškem Krasu prenesli  
na Goriško, je Scarano dejal, da  
je ta cona del mednarodnega spo-  
razuma in se o spremembi lokaci-  
je ne govori. Gotovo je, je dodal,  
da gre za resno vprašanje, ki nam  
ga v nobenem primeru ne smejo

delavnice zaprti do torka, 30. decem-  
bra.

Avtobusi občinskega podjetja v  
Gorici bodo za božič vozili po praz-  
ničnem voznom redu, razen na progi  
št. 6 (za pokopališče), kamor bo  
do vozil, izpred glavne pošte, ob  
10.00, 11.00, 12.00, 15.00 in 16.05.

Delavci tržaške ladjedelnice in dru-  
gih podjetij, ki imajo v zakupu dela  
znotraj tega največjega kovinarske-  
ga podjetja na Goriškem, so večerj  
stavkali dve uri. Delavci dnevne  
izmene so se vzdružili z dela od 9.  
v petek 23. decembra z izjemo de-  
žurne cvetličarne.

V frizerskih salonih in brivnicah  
si bodo v razdobju do novega leta  
privoščili krajši zimski dopust. V  
torek, 23. in sredo 24. decembra bo  
do sicer brili in strigli neprekinjeno  
od 8.30 do 19. ure, zatem pa bodo

**SKUPŠČINA KONZORCIJA ZA INDUSTRIJSKO CONO**

**Razpoložljiva samo še tretjina zemljišč  
Nujno bi bilo poiskati nove površine**

Za gradnjo industrijskih objektov naj bi namenili del letališča, na daljši  
rok pa naj bi se industrijska cona preselila na desni breg Soče

Razširitev območja industrijske  
cone, izdatneje financiranje potreb-  
nih infrastruktur s strani dežele in  
čimprejše odobritev spremenjene  
zadajalnega načrta. Te so bistve-  
ne naloge, ki jih bo treba uresničiti  
v čimprejšnjem času, kakor izhaja  
iz poročila dr. Boža Gruntarja,  
predsednika konzorcija za razvoj in-  
dustrijske cone, na zadnji skupščini,  
ki je bila v četrtek, na sedežu trgo-  
vniške zbornice v Gorici.

Ob izteku mandata je namreč Bo-  
žo Gruntar pripravil obširnejše po-  
ročilo o letovanju konzorcija od nje-  
gove ustanovitve, posebej pa o na-  
ložih, ki so jih uspešno rešili v za-  
dnji mandati dobi. Goriška in-  
dustrijska cona, med štandrezem in  
Sovodnjani, kakor tudi del med Tr-  
zasko cesto in železnico, obsega  
850.000 kvadratnih metrov, od tega  
je za proizvodno obrate namenjen  
nekaj nad 762 tisoč kvadratnih  
metrov. Razpoložljivega prostora za  
nova podjetja je še okrog 260 tisoč  
kvadratnih metrov, ali nekaj nad 32  
odstotok celotne površine. Spričo-  
živahnejšega popraševanja v zadnjih

mesecih bo v razmeroma kratkem  
času prišlo skoraj do polpodne za-  
sičenosti, zato je iskanje novih po-  
vršin ena od osnovnih nalog nove-  
ga upravnega odbora konzorcija.  
Novi, oziroma tretji del goriške in-  
dustrijske cone naj bi zgradili to-  
krat na desni strani Soče, na po-  
dročju med Silovcencem, Mošem in  
Faro. V tem smislu je upravni od-  
bor že nacerl pogovor s predstavniki  
tamkajšnjih krajevnihi uprav. Si-  
cer pa je to rešitev na daljši rok.  
Menda bi bila laže izvedljiva raz-  
širitev, tudi zaradi že obstoječih  
infrastruktur, na kakih 100 metrov  
širok pas mirenškega letališča, na  
štandreski strani. V tem smislu je  
upravni odbor konzorcija tudi vložil  
ugovor za zadnjo spremembo go-  
zidske splošnega regulacijskega na-  
črta, ki pa je bil zavrnjen.

V zadnji mandati dobi je upravni  
svet konzorcija poskrbel za iz-  
vedbo nekaterih urbanizacijskih po-  
segov. Tako so napeljali zemeljski  
plin na območje industrijske cone,  
v teku pa so nekatera dela za ure-  
ditve cest, kanalizacije, napeljavo

vode in elektrike ter plina v vred-  
nosti 430 milijonov lir.

V načrtu so druga dela, vendar  
prihajajo to težav glede možnosti iz-  
pajanja sredstev iz delnih skladov.

Na območju goriške industrijske  
cone je 28 podjetij, ki zaposlujejo ok-  
rog 2 tisoč delavcev in uslužben-  
cev. V glavnem gre za srednja, o-  
ziroma manjša podjetja, ki so se iz-  
kazala za konkurenčno sposobnejša  
in se tudi hitreje prilagajajo spre-  
membam na tržišču. V zadnjem ob-  
dobju je bilo izdanih osem dovoljenj  
za gradnjo na področju industrijske  
zone, dobra desetina prošnji pa še  
niso bile na pregledu. Postopek bo po  
vsej verjetnosti hitrejši, ko bo ob-  
činski svet odobril spremenjeni za-  
dajalni načrt za cono, katerega bi-  
stvena novost je v tem, da spre-  
minja površino osnovnih zadajalnih  
enot.

V prihodnjem mandatanem obd-  
obju, je dejal dr. Božo Gruntar, bo  
treba postopoma pričeti z uredni-  
vanjem načrta socialnega centra,  
ki naj bi ga zgradili v bližini kri-  
žišča med Mihaelovo ulico in pokraj-  
njsko cesto. Nalog za izdelavo o-  
kvirnega načrta je bil že izdan.

V poročilu je predsednik omenil  
še nekatera druga vprašanja, tako  
ureditve stala osebja ter nujnost  
spremembe, oziroma prilagoditve  
statuta.

Na skupščini so predstavniki ob-  
čine — konzorcij sestavljajo občina  
Gorica, občina Sovodnje, goriška  
pokrajina, trgovinska zbornica ter  
goriška hranilnica — razpravljali  
še o nekaterih drugih vprašanjih.

Na dnevnem četrtkovem skupščini-  
je bila tudi izvolitev predsednika  
in podpredsednika upravnega sveta  
konzorcija, vendar do volitev ni  
prišlo, pač pa bodo o tem vpraš-  
niti sklepani na prihodnji skupšči-  
ni, predvidoma konec januarja.  
Menda je razlog za odgoditev v  
tem, da še niso dosegli soglasja  
med predstavniki različnih strank.  
Govori se, da se za predsedniško  
mesto potegujejo socialisti.

**SKRBI LOVCEV ZA VARSTVO NARAVE**

**Predlog za naselitev damjakov  
v loviščih na goriškem Krasu**

Bolj kot doberdobsko območje bi prišel v poštev že ograjen prostor nad Zagrajem  
Pri Lipici se damjaki niso obdržali, ker so «skregani» z jeleni

Naša lovišča so vedno bolj bogata  
na srnjadi. Divjad, ki prihaja k  
nam čez mejo, sili tudi v Furlan-  
je. Ni namreč nič nenavadnega,  
da na poljih pri Manzano opazite  
srne, ki se mirno pasejo. Raznoli-  
čev te vrste divjadi je goriško lo-  
vsko zvezo napotila k razmišljanju,  
da bi naselila tudi damjake. O tej  
možnosti so zelo razmišljali na zad-  
nji seji pokrajnjskega odbora za  
lov, ki ima od tega tedna dalje no-  
vega predsednika v osebi odv. Ma-  
rina De Grassija, pokrajnjskega od-  
borjaka za lov, ribolov in kulturne  
dobre.

Kot nam je povedal član pokrajn-  
jskega lovskega odbora in predse-  
dnik Društva slovenskih lovcv de-  
želje Furlanije - Julijske krajine «Do-  
berdobsko» Joško Pahor se o naselitvi  
družine damjakov na Goriškem go-  
vori že dalj časa, od takrat dalje,  
ko je svetovni sklad za varstvo na-  
rave predlagal lovcem, naj skrbijo  
za raznočestje divjadi. S tem vpra-  
šanjem so se ukvarjali že na de-  
željni ustanovi za razvoj kmetijstva  
(ERSA), svoje mnenje je izstavil  
tudi zoološki znanec v Bologni. Kljub  
vsemu pa nihče točno ne ve, če je  
območje Doberdoba, kjer naj bi po  
sedanjih predvidevanjih «lopotarje»  
izpustili v naravo, za to žival pri-  
kladno. Kakor vemo, so tam v ve-  
ljavi hude vojaške služnosti in pro-  
stor po sodbi lovcv za naselitev  
damjakov ni primeren. Zato predla-  
gajo, da bi družino petih živali spu-  
stili v že ograjen prostor nad Za-  
grajem. Lovci, ki niso samo strelci,  
ampak hočejo biti tudi varuhi na-  
rave, bi imeli možnost, da bi ži-  
vali v ograjenem prostoru bolje  
nadzorovali. V enem letu bi spoznali,  
če so se v naših krajih znašale ali  
ne. Pahor nam je s tem v zvezi  
povedal, da so damjake poskušali  
naseliti pri Lipici, vendar brez u-  
speha. Slovenski lovci so namreč  
ugotovili, da damjaki in jeleni ne  
morejo živeti na istem prostoru.

Skušnje, ki so jih zbrali jugoslo-  
vanski lovci utegnjo koristiti lov-  
cem na naši strani. Člani lovskega  
društva Doberdoba so v tem pogledu

lahko uspešni postredniki, saj si ni  
mogoče zamisljati lovske dejavnosti  
ob meji, ne da bi prišlo do sode-  
lovanja z drugo stranjo. V tem po-  
gledu imajo lovci v Jugoslaviji tes-  
ne stike z lovci iz Avstrije, Madžar-  
ske in Češkoslovaške.

**V NEDELJO V DOLINI KORNA  
Rožič in Bavconova  
na kotalkarski reviji**

Kotalkarska sekcija UGG priprav-  
lja za nedeljo zvečer s pričetkom ob  
20. uri letno kotalkarsko revijo v do-  
lini Kornu, na kateri bodo nastopili  
posamezniki in pari. Prireditve bo  
razdeljena v dva dela. V prvem  
bodo ponazorili filmske zvezde v  
razdobju 1930 - 1950, v drugem delu  
pa bodo umetniške plese izvajali ob  
spremljavi skladbe «Hrasta» skla-  
datelja Čajkovskega.

Na tej prireditvi bosta nastopila  
tudi Livij Rožič in Katja Bavcon,  
mlada in nadarjena plesalca, ki sta  
se na letošnjih tekmovanjih za dr-  
žavno prvenstvo parov v juniorski  
kategoriji v Pontederi (Pisa) visoko  
uvrstila. Rožič se je uvrstil na  
sedmo, Bavconova pa na deveto  
mesto. Za Rožiča je nastop še zla-  
sti pomemben, saj se z njim poslavl-  
ja od tekmovalne dejavnosti, da bi  
se v celoti posvetil trenerstvu in  
študiju na univerzi.

**Za božič in novo leto  
zaprte tovarne na Trziškem**

Okrog šest tisoč delavcev na po-  
dročju Tržiča bo ob skorajšnjih bo-  
žičnih in novoletnih praznikih de-  
ležno «prisilnega» dopusta. V ladjed-  
lalnici ne bodo delali (razen tistih  
skupin, ki skrbijo za vzdrževanje  
naprav in strojev) od 24. decembra  
do 5. januarja. V podjetju Eaton  
Est bo most trajal od 25. decem-  
bra do vključno 4. januarja, v A-  
driaplatsu in Ansaldo od 24. decem-  
bra do 5. januarja, v Metoaru pa  
ne bodo delali samo 2. januarja. V  
Detroitu so se «zimske» počitnice že  
pričele, saj so z delom prekinili več-  
raj. Proizvodnja naj bi zopet stekla  
5. januarja. V ladjedelnici bo jutri  
tudi tradicionalno božično srečanje,  
na katerem bodo razdelili darila.

**Avtobus povozil vojak**

V tržaški bolnišnici se zdravi, s  
prognozo okrevanja v 30 dneh, 24-  
letni Enrico Bossan zaradi številnih  
poškodb, ki jih je zadobil v čet-  
tek zvečer, nekaj pred 20. uro v  
prometni nesreči v Tržiču, Fanta,  
ki je sicer na služenu vojaškega  
roka v Foljanu, je v avtobusnem  
postajališču pred stolnico v Tržiču  
povozil avtobus.

Danes bosta stopila na skup-  
no življenjsko pot  
ALIDA in SERGIO

Svoji predsedniki iskreno če-  
stitajo in želijo obilo sreče od-  
borniki in člani prosvetnega  
društva Kras z Dola - Poljan.

**V DEŽELNEM AVDITORIJU**

**Antološka razstava del  
slikarja Danila Jejiča**

Slovesnost ob otvoritvi bo danes ob 18.30  
Pokroviteljstvo prevzela goriška občinska uprava

V razstavnih dvorani goriškega av-  
ditorija bodo danes ob 18.30 odprli  
antološko razstavo del slikarja Da-  
nila Jejiča, ravnatelja adjovske  
galerije «Veno Pilon». Za razstavo  
je dala pobudo skupina mladih go-  
riških umetnikov, pokroviteljstvo nad  
razstavo pa je prevzela goriška ob-  
činska uprava, ki je poskrbela tudi  
za tiskanje ličnega kataloga z u-  
vodno besedo župna dr. Scarana.

Razstava bo odprta do vključno  
10. januarja, o njej pa bomo še  
poročali.

S klavirskim in pevskim koncer-  
tom izven obnabaja se je v nedeljo,  
14. decembra zaključil cikel nedelj-  
skih matinej v goriškem Avditoriju.  
Uspeh, ki ga je doživela ta pobjuda  
je presenetljivo sama organizator-  
je, kajti zasedba občinstva je bila  
stalno popolna. Res pa je tudi, da  
so bili vsi koncerti kakovostno na  
visoki ravni, kar je potrdil tudi za-  
dnji nastop. Pevka Maria Erato se je  
občinstvu prav prijubila s svojim  
interpretiranim zanosom. Njen čisti  
glas je prišel do izrazu predsem v

Gluckovih arijah in v odlomkih iz  
Bellinija in Puccinija. Navdse zi-  
valno in zveneče je izvedla tudi ari-  
je iz komičnih del Mozarta, Gallup-  
pija, Lottija in Pergolesija.

Pianist Andrea Botti je bil s svo-  
jo spremljavo enakovreden pevskini  
spretnosti. Njegova glasbena zrelost  
je zlasti prišla do veljave v dialogih  
solopetje - klavir in tem bolj je to  
prevenljivo, ker je izvajalec še  
mlad. Nedeljske matineje se bodo  
prihodnje leto nadaljevale. Organi-  
zatorji so z razdelitvijo vprašalnih  
pol anketirali publiko, želeli si pri-  
pomb, nasvetov in kritike, to pa za-  
to, da bi se tudi v prihodnji sezoni  
čim bolj približali željam vseh, ki  
so letos zvesto sledili ciklusu kon-  
certov.

A. B. R.

**Razna obvestila**

S pričetkom ob 15. uri na sede-  
žu v Ulici Locchi bo danes sode-  
dala mestna konferenca KPI. Pre-  
gledali bodo delovanje v zadnjih  
dveh letih, odkar so mestno orga-  
nizacijo razdelili na sekcije. Uvod-  
no poročilo bo podal dosedanj taj-  
nik Boris Coccani. Zasedanja se  
bo nadaljevalo jutri ob 9. uri.

Na osnovni šoli v Ulici V. Veneto  
bo v torek, 23. t.m., ob 11. uri  
vsakoletna božičnica. Vabljeni.

Prosvetno društvo «Oton Zupan-  
čič» priredi 31. decembra v Domu  
Andreja Budala tradicionalno Silve-  
strovanje. Rezervacija miz vsak  
večer od 17. do 19. ure v domskih  
prostorih.

Mladinski krožek — Gorica pri-  
redi 31. decembra tradicionalno sil-  
vestrovanje, ki bo v Dijaškem do-  
mu s pričetkom ob 20.30. Zbavali  
se boste ob zvokih domačega an-  
sambla.

**Razstave**

V goriški galeriji Pro loco bodo v  
ponedeljek ob 18. uri odprli razsta-  
vo slik goriškega slikarja Milovana  
Bressana.

**Kino**

**Gorica**

VERDI 17.00-22.00 «Delitto a Por-  
ta romana». T. Millian in O. Di  
Nardo. Barvni film.  
CORSO 17.00-22.00 «Fico d'India».  
R. Pozzetto in G. Guida.  
VITTORIA 17.00-22.00 «Un caldo  
desiderio erotico». Prevedan  
mladini pod 18. letom.

**Tržič**

EXCELSIOR 16.30-22.00 «Non ti  
conosco più amore».  
PRINCIPE 17.30-22.00 «Una notte  
d'estate».

**Nova Gorica**  
in okolica

SOCA 18.00-20.00 «Orkester nare-  
dnika Pepperja».  
Nočni kino: 22.00 «Erotične avan-  
ture Casanove».  
SVOBODA 18.00-20.00 «Abba». Šved-  
ski film.  
DESKLE 19.30 «Skrivnostna dedi-  
ščina».

**DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU**  
Danes ves dan



Lepa filmska umetnica Dolly Parton, ki je skupno s Jane Fonda in Lily Tomlin igrala v filmu »Devet proti peti«. Na sliki jo vidimo na premieri filma v New Yorku (Foto AP)

NOVICE Z VALUTNIH TRŽIŠČ

Še vedno dve marki za en dolar zlatu pa je izpod 600 dolarjev

Podražitev petroleja tokrat ni vplivala na valutna tržišča, saj je ostal dolar še vedno na visoki ravni, zlato pa je še vedno poceni. Vrednost dolarja znaša še vedno dve marki, tudi razmerje med evropskimi valutami se ni bistveno spremenilo. Zaenkrat je zaupanje v dolar še vedno veliko, tržišče pa nadzoruje v glavnem ameriški kapital. Cena platine je še vedno nižja od zlata, tudi srebro se je razmeroma bolj pocenilo kot zlato. Cena ostalih surovin, razen sladkorja, je te dni padla.

Dolar je še vedno gospodar na tržiščih, čeprav se njegova cena še ni ustalila. Ta teden je nihaj med 935 in 953 lirami, v Frankfurtu je veljal 2 marki, v Zürichu 1,81 sv. franka, v Tokiju 209 jenov. Povpraševanje po ameriški valuti je bilo na vseh tržiščih zelo veliko, v glavnem zaradi višanja obrestne mere v ZDA, ki je dosegla te dni 21 - 22 odstotkov. Kredite za borzne spekulacije je treba plačevati z 22 odstotki, kar odvrača operaterje od nakupa surovin ter zlata. Raje prodajajo »na prazno« le-te, kar povzroča padanje njihovih cen, na ta način pa si zagotovo zaslužek z visokimi obrestmi, ki jih seveda plača posestnik pozitivnih borznih pozicij.

Verjetno se bodo obrestni v ZDA še povišale in sicer na 23 - 24 odstotkov, kar naj bi še bolj utrdilo dolar ter potlačilo ostale valute ter surovine na splošno. Tako stanje bo trajalo vse do Reaganove

NAKUPNA CENA TUJIH VALUT

Table with columns for currency (Trst, Celovec, Zürich, Beograd) and exchange rates for various currencies like American dollar, Canadian dollar, etc.

VZHODNOEVROPSKE VALUTE V TRSTU 19. 12. 80

Table showing exchange rates for currencies like Soviet ruble, Polish zlot, Czech crown, etc.

DRAGOCENE KOVINE

Table showing prices for gold (ZLATO), silver (SREBRO), platinum (PLATINA) in Milan and London.

umestitve, do česar bo prišlo čez mesec dni. Podražitev petroleja za okroglo 10 odstotkov je vplivala na dolar le v ponedeljek, ko je padel na 935 lir ali 1,98 marke, že v torek pa se je dolar povrnil na prejšnjo stopnjo.

Zlato, ki je še običajni tekmeec dolarja, je nihalo ta teden med 555 in 580 dolarjev, kar predstavlja 5 odstotkov. Cena zlata je ostala na razmeroma nizki stopnji, ker je dolar še vedno močan. Zanimivo je bilo tokrat, da podražitev nafte dejansko ni vplivala na ceno zlata. Očitno je, da operaterji raje segajo po dolarju kot po zlatu, tudi zaradi govorice, da bodo ZDA v bodoče uvozile manj nafte.

V Milanu je nihala cena zlata med 17.200 in 17.600 lirami za gram, v Zürichu med 33,4 in 32,8 sv. franka. Nihanje cene zlata je torej manjše v frankih ter v lirah kot v dolarjih. Upoštevati pa je treba, da je treba pri nakupu zlata v teh valutah obravnati tudi maržo pri menjavi lira-dolar ali frank-dolar. Znano je, da je treba tako zlato kot ostale surovine plačevati v dolarjih. Srebro je padlo na 14 dolarjev za unčo ali na 440 lir za gram. Unča platine je veljala 522 dolarjev, gram pa 17.000 lir.

Razmeroma trdni so ostali kanadski dolar (783 lir), britanski funt (2200 lir) ter japonski jen

POGOVOR Z ANTIFAŠISTIČNIM BORCEM, SEDANJIM «COMMENDATORJEM»

Ivan Rakić - Nini se spominja srečanja s Sandrom Pertinijem

Prvo srečanje je bilo v konfinaciji - Drugo prav tako na otoku - Zadnjič pa se je srečal s Pertinijem lani v Dubrovniku, ko je bil bivši jetnik že predsednik republike. Zares tovariški odnosi, pa čeprav je vmes le malo manj kot 40 let.

PULJ - Na robu Pulja v Meduškini ulici šteje 35 živi upokojevec Ivan Rakić. Nini, eden najbolj znanih puljskih in tudi istrskih antifašističnih borcev. Ivan Rakić s, je že v mladih letih opredelil za napredno gibanje in se boril v mladinskih organizacijah. Leta 1937 pa so ga po neki osovabi aretirali kot aktivista Komunistične partije Italije. Sodniškega sicer ni obsodilo na zaporniško kazen, pač pa so ga poslali v konfinacijo in sicer na majhen otokček v skupini otokov Tremitih blizu polotoka Gargano v južnem delu Jadrana. In tu, na tem otoku se je Ivan Rakić spoznal s številnimi italijanskimi komunisti in socialisti, ki so bili tu konfinirani. In med temi je bil tudi sedanji predsednik italijanske republike Sandro Pertini. Ivana Rakića - Ninija smo zaprosili, naj obudbi nekaj spominov na tiste čase za naše bralce. In Ivan Rakić se ni obotavljal:



«Zivljenje na Tremitih je bilo težko. Spali smo v barakah, ki so jih zapirali že ob peti uri popoldne. Dvakrat na dan pa je bil takoj imenovani apel, ki je obstajal v naslednjem, vsak jetnik je moral namo čuvajev in ko je slišal svoje ime je moral reči: »spresen-tes«. Hkrati pa je moral pozdraviti s, fašističnim pozdravom, torej s stegnjeno roko. Jaz tega nisem hotel storiti in zato so me za kazen p silali na Pongo. Tu sem se srečal s Coccimarrum, Terracinijem, Sechio, Lavardom in tudi s Pertinijem.

Bilo nas je tu mnogo, kakih 400. Na Pongo sem prišel v marcu 1939. Pertini je bil za tam in je prišel iz zapora. On in še nekateri drugi vidnejši ljudje so bili pod stalnim nadzorstvom in jih je na vsakem koraku spremljal britanski agent. Tega sem se spomnil v zvezi s sedanjim pred-sonikom italijanske republike Pertinijem. Sandro Pertini je veliko hodil. Vsak dan je opravljal določene sprehe. In za njega je značilno, da zelo naglo hodi in tako ga je njegov angleček varoval, ki je bil nizek in debelesen, težko dohajal.

Prvi jeseni 1939 pa so Pongo izpraznili, to se pravi, da so vse politične jetnike spravili drugam. Svo pač bi na prago drugo v-ovno vojno. Meni je bil Pertini tovrstno zelo pri srcu zaradi njegovega humanega obnašanja, zaradi njegovih naukov in nasvetov, ki so bili vedno konkretni. Konfiniranje

so fašistične oblasti tedaj prepe-ljale na druge otoke, ene v Ventotene, druge na Tremiti. Menje so ponovno »navrili na otoke Tremi-til, kamor so pripeljali medtem tudi Pertinija.

In kdaj vam je uspelo pre-estiti se na celino, ta se pravi kdaj ste zapustili otok?

«Mnogo pozneje. Vojna se je začela, jaz sem ostal na Tremitih, o Pertiniju pa za tedaj nisem vedel, kam so ga odpeljali. Tu sem ostal vse do padca fašizma, v juliju 1943. V začetku av-gusta 1943 pa so zbrali vse kon-finirance in pozvali drugega za drugim in objubljali, da jih pošljejo domov. Toda mojega ime-na niso poklicali. In z menoj je ostalo tam še kakih sto drugih jetnikov, k jih prav tako niso poklicali. Ko smo zahtevali, naj nam povedo, zakaj nas ne pošljejo domov, so nam odgovorili, da za nas nimajo navodil in da bo-ju ostali s, tu, kajti mi izhajamo iz »oni obmejnih« provinc. In kateri so ti kraji. Tam smo o-stali mi, Istrani, Rečani, Tržiča-ni, pa tudi nekaj Dalmatincev in Slovencev. Tedaj sem prevzel mesto sekretarja KP, seveda na otoku. Toda po 8. septembru, to se pravi po »kapitulaciji italijanske vojske, mi je vendarle uspelo pri-ti v Bari in od tod sem nadalje-val pot proti Trzinu in Gravinu, kjer so se formirale enote preko-morčev.

In kje ste se ponovno srečali s Pertinijem?

«Lani, v Dubrovniku, ob nje-govem obisku v Jugoslaviji. To se pravi, da sem se z italijan-skim predsednikom srečal ponov-no šele po malo manj kot 40 letih. Italijanski predsednik Sandro Pertini je ob svojem obisku v Ju-goslaviji izrazil željo, da bi se srečal s svojimi bivšimi sojet-niki iz konfinacije. In sredi okto-bra lani sem se skupno s tremi antifašisti iz Nove Gorice in Aj-dovščine sestal s predsednikom Pertinijem v Dubrovniku. Bilo je to prav gotovo nepozabno sreča-nje. Ob srečanju nas je Pertini drugega za drugim objel. Eden izmed nas ga je v imenu vseh izpraznil, ga naslovil z »Vis, Pertini ga je takoj prekinil in rekel: »Ko smo bili v konfinaciji na Pongi, na Tremitih, pa tudi v zapirah, po celicah, kako smo se tam nazivali? Kako ste mi tedaj rekli?« »Sandro, smo odgo-vorili vsi hkrati: »in Sandro sem za vas še danes.« In avtomatično smo prešli na medsebojno tika-nje.»

Bilo je to seveda lani, ko je bil predsednik Tito še živ. Naš razgovor z Ivanom Rakićem se je zaključil z vprašanjem, ki je bilo tesno povezano z našim srečanjem. Ivanu Rakiću smo čestit-ali in ga hkrati vprašali: »Kdaj pa je, tov. Rakić, prišlo odlo-kanje?«

«Uradno sporočilo sem dobil pred nekaj meseci. Sporočilo so mi poslali z ustreznega puljskega ob-činskega urada. Nato sem poslal v Rim vse potrebne podatke in dokumente. In pred nekaj dnevi mi je prispele lepa odlikovanja, ki me označujejo da sem »com-mendatore« italijanske republike. Pomenem sem na to odlikovanje zaradi tega, ker mi ga je podelil bivši tovariš v jetništvu, se-danji predsednik republike, po-nosen sem nanj kot na druga odlikovanja, kot na primer na red jugoslovanske republike, s

katerim me je odlikoval predse-dnik Tito. Po 40 letih se je tovariš Sandro, kot smo ga imenovali, spomnil enega svojih starih to-varišev iz borbe proti fašizmu.» E. O.

Radio VESTI

ITALJANSKA TV Prvi kanal

- 10.00 Klub samorilcev po povesti R. L. Stevensona
11.15 Veliki dirigenti
12.10 Big Mac
12.30 Check-up, oddaja o zdravstvu
13.25 Vremenska slika
13.30 DNEVNIK
14.00 »adnjih pet minut, TV priredba v dveh dejanjih
15.55 Portret zastrite zenske, zadnje nadaljevanje
17.00 Dnevnik 1 Flash
17.05 V soboto zvečer ob petih
18.35 Izbranje loterije
18.40 Nabozna oddaja
18.50 Posebna oddaja iz parla-menta
19.20 Dogodivščine Davida Bal-four, zadnja epizoda
19.45 Almanah in Vremenska slika
20.00 DNEVNIK
20.40 Scacco matto, nagradno-glasbena oddaja Vmes TV film iz serije: Primitve krivca
22.05 Hollywood: V letih nemega filma DNEVNIK in Vremenska slika
Drugi kanal
10.00 Clovec in ideje 20. stoletja
11.00 Rojen v srcaji - film
12.30 Black Beautyjeve dogodiv-šcine - TV film
13.00 DNEVNIK 2 - OD 13. URI
13.30 Dnevnik 2 - Lepa Italija
14.00 Odprta šola

ITALJANSKA TV Prvi kanal

- 14.30 Sportna sobota
17.00 Dnevnik 2 - Flash Program za mladino
17.04 Il barattolo
18.55 Izbranje loterije
19.00 Dnevnik 2 - Dribbling Vremenske napovedi
19.45 DNEVNIK 2 - ODPRTI STUDIO
20.40 Od tod do večnosti, po romanu J. Jonesa, 2. nadaljevanje
21.35 CAMPO DE FIORI - film Igrajo: Aldo Fabrizi, Cateri-na Boratto, Peppino De Fi-lippo, Anna Magnani
DNEVNIK 2 - ZADNJE VESTI
19.00 DNEVNIK 3
19.30 Na pomoč, superbabica!
19.35 Programi tretje TV mreže
20.05 Vsi na oder, tedenska rubrika
20.40 Prostostrelec, TV priredba
21.55 »ečanje z N. Frycem
22.15 DNEVNIK 3
JUGOSLOVANSKA TV Ljubljana
8.00 Poročila
8.05 Vrtec na obisku
8.20 Dimnikarček se potepa po svetu
8.30 S. Makarović: Pekarna miš mas
8.50 Zeleni oblaki, mladinska nadaljevanka
9.20 Pisani svet: Zelena bratovščina
9.50 L. Norgaard:

TRST A

- 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 14.00, 17.00, 19.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 8.10 Jutrjanji almanah; 9.00 Glasbena matineja; 10.10 Ra-dijski koncert; 11.30 Beležka, sie-dijo: Folklorni odmevi; 12.00 Od-daja o Režiji; 12.30 Glasba po že-ljah; 14.10 Otroški kotiček; 14.30 Gremo v kino; 14.40 Glasba od A do Z; 16.00 Izbori iz rock - ope-ri; 16.30 Poslušali boste; 17.10 Mi in glasba; Slovenski zbori na plo-ščah; 17.30 Na goriskem valu; 18.00 Z. Bajsić: »Goljuf«, radijska priredba; 18.30 Prihujbeni mo-tivi; 18.45 Vera in naš čas.

KOPER (Slovenski program)

- 7.25 Poročila; 6.00 Glasba za do-bro jutro; 6.05 Jutrjanji koledar; 6.37 Kinospored; 7.15 Najava spo-reda; 13.00 Pregled dogodkov; 13.05 Med rojaki v zamejstvu; 13.40 Zapoimo in zaigramo; 14.00 Mo-ja generacija; 14.37 Glasbeni no-tes; 15.00 Dogodki in odmevi; 15.30 Glasba po željah; 16.00 Sobolni pikniki; 16.15 Jugoton; 16.30 Pri-morski dnevnik; 16.45 Zabavna glasba.

KOPER (Italijanski program)

- 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30.

TRST B

- 19.30 Poročila; 7.00 Glasba za do-bro jutro; 7.20 Horoskop; 8.32 Il-lustrirane; 9.15 Knjiga na radiu; Tartarino di Tarascona - 1. del; 9.32 Lucianovi dopisniki; 10.00 Z-vez; 10.32 Ansambel Augu-nami je...; 10.32 Ansambel; 11.00 Kim, svet mladih; 11.35 Vrstijo se motivi; 12.00 Na prvi strani; 12.05 Glasba po željah; 14.00 LP tedna; 14.33 V veseli družbi s slovenskimi ansambli; 15.00 Plošč; 15.45 Or-kester Borghesi; 16.00 Istrski a-kvareli; 16.10 Glasovi in zvoki; 16.32 Crash; 16.55 Pismo iz...; 17.00 Zvezdni prah; 17.32 Glasbeni weekend; 19.45 Nasvidenje jutri.

RADIO 1

- 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 19.00, Poročila; 6.00 Glasbeno prebujanje; 6.30 Ob zori; diskretno; 7.15 Tukaj govori Jug; 7.25 Kajska glasba; 8.40 Večraj v parlamentu; 8.50 Glasbeni tre-utek; 9.00 Week-end; 10.03 Black-out; 11.15 Glasbeno srečanje z Ornello Vanoni; 12.03 Pošasti; 12.30 Gledališka antologija; 13.30 Iz-rocka v rock; 14.03 Ekonomski o-glasi; 14.30 Tudi mi smo tukaj; 15.04 Italijanska družba od 1820. do 1914. leta; 15.39 Iz Broadwaya in Hollywooda; ameriški musical; 16.00 Tat!; 16.35 Mi kakor vi; 17.03 Jazz; Sidney Bechet; 17.30 Evropski objektiv; 18.00 GLOBE

Vzpon Madsa Andersena

- 10.50 Delaj z glavo
11.25 Pozdrav iz Tolmina, dok.
12.10 Glasbeni magazin
13.50 Poročila
14.45 BRONTOZAVRI, mladinski film
16.05 Poročila
16.10 Naš kraj: KS BRJE
16.25 Košarka: Cibona - PARTIZAN
18.00 Tuzla: Obletnica businske vstaje
19.15 Zlata ptica
19.25 Zrna do zrna
19.30 DNEVNIK
20.00 Bolnišnica na koncu mesta, nadaljevanka
20.55 »Druže Tito, mi ti se ku-nemo« - proslava dneva JNA
21.55 Izgubljeni konec tedna, film
23.30 TV žaipot

Koper

- 16.25 Kšarka: Cibona - Partizan
18.40 Komika iz serije: Hillarious Hundred
19.00 ODPRTA MEJA
19.30 Rock scena: »CAMEL«
20.00 Risanke - Dve minuti
20.15 Stičisce
20.30 LOKOSTRELICI IZ SHERWO-ODA - film Igrajo: Richard Greene, Pe-ter Cushing
21.50 DNEVNIK - Danes
22.00 Ringo in Gringo proti vsem. film - Igrajo: Raimondo Vianello, Lando Buzzanca
27. kanal - programi tedna

Large advertisement for SUPERCOOP COOPERATIVE OPERAIE - DELAVSKE ZADRUGE. Features a grid of products and prices such as 'božič... prijeten božič', 'bavarski sir', 'pecivo Motta', 'kava illy', 'orehi California', 'pravo olivno olje', 'amfora', 'vino Cabernet', 'narezki Montarsi', 'amaretto saronno', 'vino Mareschi di Barolo', 'kuchina kraca', 'tortilini Giordani', 'sir mascarpone', 'torvis', 'svež ananas', 'delikatese v olju', 'delikatese v kisu', 'delikatese v ocvrti', 'delikatese v maslu', 'delikatese v siru', 'delikatese v kisu', 'delikatese v ocvrti', 'delikatese v maslu', 'delikatese v siru'.

V KRIŠKEM KULTURNEM DOMU

Sinoči občni zbor ZŠSDI ob zelo številni udeležbi

V Križu je bil sinoči 10. jubilejni občni zbor Zdrženja slovenskih športnih društev v Italiji...

Sledilo je čitanje predsedniškega (Igor Komel) in tajniškega poročila (Ivan Peterlin) ter poročila nadzornega odbora (Viktor Stopar).

Poročili so sledili pozdravi, pismene so poslali občini Dolina in Nabržina, Svet slovenskih organizacij in Organizacijski odbor trnovskega maratona...

Marjan Tomšič je v imenu ŠD Sovodnje izrekel nekaj misli o nameravani reorganizaciji zveze s strani goriških društev.

Egon Kraus se je dotaknil problema zdravstvenih centrov in zdravstvene službe, gradnje športnih objektov, nekaterih točk statuta...

Mitja Race je menil, da bi morala ZŠSDI vzgojiti svoj lastni odborniški kader, ustanoviti trenersko organizacijo...

Po soglasni izvolitvi SZ Gaja za 30. članice ZŠSDI so sledile volitve, ki so dale tak izid: za predsednika je bil potrjen Igor Komel...

Ob občnem zboru bomo obirneje še poročali.

KOŠARKA

Jadran gostuje v «vroči» Cittadelli

V prvenstvu kadetov slovenski derbi med Borom in Poletom - Dom igra v Trzinu

Jadran je že matematično med prvo četverico moštev C-2 lige, ki se bodo v nadaljnjem delu potegovala za prestop v C-1 ligo...

Drevo bode Jadranovi košarkarji gostovali v Cittadelli, kjer bodo igrali proti moštva Pio XII Gabriel...

Tradicionalni turnir v rokometu Alpe-Adria Pod pokroviteljstvom Skupščine občine Sežana se je včeraj v tem primorskem središču začel tradicionalni turnir Alpe-Adria v rokometu...

PROMOCIJSKO PRVENSTVO

Domovci so v prejšnjem kolu končno slavili, saj so zasluženo premagali v gosteh ekipo iz Beglina...

Jutri bodo domovci igrali zopet v gosteh in to na «vročnem» igrišču v Trzinu proti ekipi Pom. Srečanje bo izredno zanimivo...

Danes bodo tekme na sporedu v Ajdovščini, ko se bosta ob 17.30 pomerili Švica in Avstrija, ob 18.45 pa Slovenija proti Italiji.

V PRVENSTVU C-2 LIGE

DANES

SOBOTA, 20. DECEMBRA 1980

NOGOMET
KADETI
14.30 v Trstu, Ul. Flavija Libertas - Breg

DEČKI

V tem šestem kolu bodo vse tri slovenske peterke pred zelo težko nalogo.

Kontovel bo danes igral v gosteh proti Libertasu. Kontovelci so se vedno prazni rok, medtem ko je Libertas že dvakrat zmagal in je še posebno nevaren na domačih tleh.

Jadranovci, ki so med tednom osvojili prvi prvenstveni točki v slovenskem derbiju proti Kontovelu, se bodo spoprijeli s prvim na lestvici, z moštvom Don Bosca.

NA TURNIRJU Z & R

V tretjem kolu društveni derbi med Borom A in B

BOR A - BOR B 5:47

BOR A: Trampus, Barut 1 (1:2), Matera 2, Klinc, B. Pertot 2, P. nje, Capelin, Burolo, Rudolf, A. cerbi.

BOR B: Lokar 16, (6:6), Civar 12, M. Pertot 2 (0:2), Šik 3 (1:2), Sedmak 6, Kovačič 4, Lipoli 4, L. Lipolis 4, P. Lipolis 3.

V tretjem kolu prvenstva Zini & Rosenwasser sta se v društvenem derbiju srečali Borova A in B ekipa. Po predvidevanjih so zmagali starejši igralci B ekipe...

Priznanje Jugoslovanom
MILAN - Jugoslovan Dapalig je zmagovalec referenduma, ki ga je po vsej Evropi organiziral vplivni italijanski športni dnevnik...

EVROPSKI POKAL

Belgijski Standard iz Liege je v četrtfinalu tekmovalja za Koracov pokal premagal peterko Zadra s 103:91.

USPEH HONDURASA

TEGUCIGALPA - V kvalifikacijski tekmi za nastop na svetovnem prvenstvu leta 1982 v Španiji, je Honduras premagal reprezentanco Paname s 3:0.

MLADINKE IN DEKLICE

Tokrat bosta nastopili samo dve naši sestertki. Danes popoldan se bo drugo nastopila Sloge spoprijela z Volley klubom in ima se možnosti, da pospravi izkupicek.

ZENSKA C-2 LIGA

Od naših treh sesterek bo v 3. kolu igrala doma samo Breg, ki se bo spoprijela z Rivignanom. Glede na to, da je Rivignano obe tekmi izgubila, je Breg nesporen favorit.

Obdobjarice Sloge se bodo morale podati u. pot. v Lauzacco, kjer bodo merile moči s šestorko Virtus Volley. Kljub vsem nevesnostim, ki jih srečajo v vsakem gostovanju, bi morale slogečice pospraviti dragoceni izkupicek.

NOGOMET

Najtežje delo čaka kriško Vesno

Križani bodo v nedeljo nastopili proti drugovrstičnemu Staranzanu Zarja in Kras na tujem, Breg pa doma - V 3. AL dva slovenska derbija

Morda je hiba Krasa napad, saj je od sedaj Kras dosegel le devet golov. Kot podatek bi morda omenili še, da je Kras le enkrat zmagal v gosteh, in sicer v prvem kolu z 0:2 proti Baxterju. Zato mi slimo, da bi tokrat predstavljal rešitev za Kras že pozitiven rezultat.

Breg - Campanelle

Po porazu, ki ga je Breg doživel v Vesno, je razumljivo, da «plavis» računajo na celotni izkupicek. Nasprotnik pa ne bo lahka ovira, saj je ekipa Campanelle prav v zadnjih nastopih pokazala velik napredek. V svojih vrstah imajo Tržičani nekaj mladih in obetavnih nogometašev kot so Gattinoni, Vascotto, Aversa in Piscanich, ki so precej spretni strelci. Zato bodo morali branilci Brega paziti pose-

Staranzano - Vesna

To bo osrednja tekma tega zavrtijaja. Staranzano je trenutno drugemu mestu lestvice s štirimi točkami zaostanka za vodečo Vesno. Prvenstvo se ni začelo najbolje za Staranzano, ki je že v petem kolu porazi s Costalungo zamenjal trenerja. To je bil obremenjen edini poraz, ki je do sedaj doživel ekipa. Kot podatek bi morda še omenili, da je Staranzano doma prepuslil le točko Bregu in Krasu oreej dvema našima ekipama. «Plavis» bodo vsekakor morali precej paziti, saj Staranzano igra doma precej razglašeno in razpoložljivo z dobrim stricem Casagrandejem, ki je do sedaj bil že osemkrat uspešen. Nevarnost pa prav gotovo ne bo prišla le od tega nogometaša, saj se je tudi Logozzo večkrat izkazal kot dober strelci. V obrambi pa lahko Staranzano računata na odličnega vratnika Tortola in zanesljivega branilca Tricarica. Skratka, res ho mogeno moštvo, katero vodi bivši član tržičke ekipe Monfalcone Baccari.

Staranzano - Vesna

Zato bi se navijači Vesne, čeprav so se letos že tako rekoč privadili

DOMAČI ŠPORT

DANES

SOBOTA, 20. DECEMBRA 1980

NOGOMET
KADETI
14.30 v Trstu, Ul. Flavija Libertas - Breg

14.45 v Dolini Breg - Domio

MLAJŠI CIBICANI
14.00 v Dolini Breg - Domio

KOŠARKA

PROMOCIJSKA LIGA
20.30 v Trstu, stadion «I. maj» Bor - Kontovel

MLADINCI
16.30 v Trstu, Sv. Ivan Libertas - Kontovel

KADETI
15.00 v Trstu, stadion «I. maj» Bor - Polet

ODBOJKA

MOSKA B LIGA
18.00 v Trstu, stadion «I. maj» Bor JIK Banka - S. Giorgio Mestre

ZENSKA B LIGA
19.00 v Nabrežini Sokol - Barriji Brescia

ZENSKA C-2 LIGA
20.00 v Trstu, stadion «I. maj» Bor Intereuropa - Don Bosco PD

ZENSKA C-2 LIGA
20.45 v Dolini Breg - Rivignani

20.00 v Lauzacco Virtus Volley - Sloga

19.00 v Trstu, Monte Cengio CGS - Kras

18.00 v Gorici Olympia - Libertas Sacile

ZENSKA D LIGA

18.30 v Trstu, stadion «I. maj» Bor - Julia

18.00 v Trstu, Petrarca Inter 1904 - Sloga

MOSKA D LIGA
20.30 v Ständrežu Juventusina - II Modulo

DEKLICE
20.30 pri Banih Sloga B - Volley club

JUTRI

NEDELJA, 21. DECEMBRA 1980

NOGOMET

2. AMATERSKA LIGA
14.30 v Dolini Breg - Campanelle

14.30 v Ribiskem naselju CGS - Kras

14.30 v Staranzanu Staranzano - Vesna

14.30 pri Domju Campi Elisi Prisco - Zarja

TOTIP

1. - prvi 2 1

2. - drugi 1 X

3. - prvi 1 1 X

4. - prvi 1 X 2

5. - prvi 1 X

6. - prvi 2 X X

7. - prvi 1 X 1

8. - prvi 1 X

9. - prvi 1 X

10. - prvi 1 X

11. - prvi 1 X

12. - prvi 1 X

13. - prvi 1 X

14. - prvi 1 X

15. - prvi 1 X

16. - prvi 1 X

17. - prvi 1 X

18. - prvi 1 X

19. - prvi 1 X

20. - prvi 1 X

21. - prvi 1 X

22. - prvi 1 X

23. - prvi 1 X

24. - prvi 1 X

25. - prvi 1 X

26. - prvi 1 X

27. - prvi 1 X

28. - prvi 1 X

29. - prvi 1 X

30. - prvi 1 X

31. - prvi 1 X

32. - prvi 1 X

33. - prvi 1 X

34. - prvi 1 X

35. - prvi 1 X

36. - prvi 1 X

37. - prvi 1 X

38. - prvi 1 X

39. - prvi 1 X

40. - prvi 1 X

41. - prvi 1 X

42. - prvi 1 X

43. - prvi 1 X

44. - prvi 1 X

45. - prvi 1 X

46. - prvi 1 X

47. - prvi 1 X

48. - prvi 1 X

49. - prvi 1 X

50. - prvi 1 X

51. - prvi 1 X

52. - prvi 1 X

53. - prvi 1 X

54. - prvi 1 X

55. - prvi 1 X

56. - prvi 1 X

3. AMATERSKA LIGA

14.30 v Doberdobi Mladost - Juventusina

14.30 v Koprivi Capriva - Sovodnje

14.30 na Proseku Gaja - Primorje

10.30 v Dolini Breg - Montebello

10.30 na Proseku Primorje - Zarja

ZACETNIKI
9.30 v Miljah Fortitudo - Breg

11.00 na Opčinah Opicina Supercapfe - Gaja

NARASČAJNIKI
9.30 v Medeji Medea - Juventusina

14.45 v Trstu, Ul. Flavija Inter TS - Primorje

KOŠARKA

PROMOCIJSKA LIGA
11.00 v Trzinu POM - Dom

11.00 na Opčinah Polet - Sogelietto

DEČKI
8.30 v Trstu, Miramarski drev. Ferroviario - Bor

11.45 v Trstu, Istrska ulica Don Bosco - Jadran

MLADINCI
10.30 v Krminu Mobilcasa - Dom

ODBOJKA

MLADINKE
10.30 v Trstu, Petrarca Inter 1904 - Kontovel

NAMIZNI TENIS

Krasovke čaka zelo težak povratni del prvenstva

V zadnjem kolu prvega dela prvenstva A lige so dekleta Krasa na gostovanju v Sant'Elpidiu pri Anconu izgubile proti ekipi Valtercass. Po kakovosti in tudi po prikazani igri je bila nasprotna ekipa boljše in poraz Krasovk s 5:0 to jasno dokazuje. Po prvem delu prvenstva je tako slovenska ekipa na repu lestvice, skupaj z ekipami Fiat 2 iz Barja, Recorcom iz Bocna in Canonieriem iz Lecca.

Sedaj pa se obeta v povratnem delu prvenstva huda "ba za točke, saj izpadeta iz lige v dve ekipi. Glede zadnje tekme moramo takoj pripomniti, da je za domačince nastopila tudi prvokotnica Mauriello iz Neaplia, ki je letos ojačila to ekipo. Proti takim postavim naše igralke res niso mogle iztržiti zmage, čeprav so se kar dobro zaigrale. Da sta krasovki na gostovanje odšli sami, brez trenerja in spremljevalca, ki bi jim lahko dal koristne nasvete, je na mladi igralci negativno vplivalo. Obema manjka še izkušnosti, ki pa si jo lahko pridobita le s kakovostnimi tekmovalji in turnirji po državi in izven nje z močnejšimi nasprotnicami.

IZIDI SREČANJA

VALTERCASS - KRAS 5:0

Mauriello - Doljak 2:0 (16, 19)

Mauriello - Sedmak 2:0 (16, 19)

Mauriello - Sedmak 2:0 (16, 19)

Mauriello - Doljak 2:0 (8, 13)

NOGOMET

Konec polemik ob tekmi Lazio-Milan

MILAN - Po vseh polemikah, ki so nastale po sklepu italijanske nogometne zveze, da anticipira tekmo B lige med Laziom in Milanom, je včeraj prišlo do presenečenja. Predsednik zveze Righetti je po večurni razpravi članov izvršnega odbora izjavil, da bodo tekmo odigrali 4. januarja, kot je to predvideval prvenstveni koledar. Do tega sklepa so prišli, ker je selektor italijanske reprezentance Bearzot včeraj jutraj izjavil, da člana Milana Collovati in F. Barelli ne prideta v postev za sestavo moštva, ki bo nastopalo na «mundialitu».

OBVESTILA

ŠPORTNA SOLA TRST

športna SOLA TRST

športna SOLA TRST

športna SOLA TRST

športna SOLA TRST

športna SOLA TRST

športna SOLA TRST

športna SOLA TRST

športna SOLA TRST

športna SOLA TRST

športna SOLA TRST

športna SOLA TRST

športna SOLA TRST

športna SOLA TRST

športna SOLA TRST

športna SOLA TRST

športna SOLA TRST

športna SOLA TRST

športna SOLA TRST

športna SOLA TRST

športna SOLA TRST

športna SOLA TRST

športna SOLA TRST

športna SOLA TRST

športna SOLA TRST

športna SOLA TRST

športna SOLA TRST

športna SOLA TRST

športna SOLA TRST

športna SOLA TRST

športna SOLA TRST

športna SOLA TRST

športna SOLA TRST

športna SOLA TRST

ROKOMET

V prijateljskem srečanju v Trstu

Italija remizirala proti Španiji

ITALIJA - Španija 22:22 (13:11)
ITALIJA: Azolini, Scropecca, Toddeschi 3, Pischianz 5, Zafferi, Zampello, Cinigali 1, Andreasich 8, Sivini 1, Bonini 3, Breda.

V prijateljskem srečanju sta se v Trstu srečali reprezentanci Španije in Italije. Kljub slabemu sojenju, lahko rečemo, da je bila tekma lepa in da bi Italijani lahko brez težav zmagali. Španci, ki jih vsi ocenjujejo za dobro ekipo, so nekoliko razočarali, razen Lopezja, ki je polnil nasprotnikov s svojimi sodniki sta pripomnili k rezultatu.

BOKS

Zmaga Beneša

SPLIT - V sinočnjem prijateljskem dvoboju v welter kategoriji je jugoslovanski boksar Marjan Beneš slavil pomembno zmago proti močnemu Portorčanu Torresu. Beneš je zmagal po točkah in njegova zmaga je zaslužena, čeprav je bil Torres težen nekoliko boljše.

OB ŠTEVILNI UDELEŽBI TEČAJNIKOV

Smučarski tečaj SK Devin poteka letos pri Trbižu

Prihodnji teden pa bodo odšli smučarji na daljši trening v Bohinjsko Bistrico

V nedeljo, 14. t.m., je stekel smučarski tečaj v prireditvi Smučarskega kluba Devin. Tečaja, ki se letos odvija v Trbižu, se udeležuje rekordno število tečajnikov (92), katerim moramo dodati še kakih 40 že izkušenih smučarjev.

V glavnem smučar tečaj po že ugotavljenih tiri. Novosti so le v tem, da poleg slovenskih smučarskih učiteljev iz Kranjske gore, smo našli še slovenskega učitelja iz Trbiža ter da smo po odločitvi Vinka Drašiča najeli novega trenerja za tekače. Vesela novica pa je ta, da letos vadita tudi prva dva klubska smučarska voditelja Katja in Darjo, ki sta v lanski sezoni z odliko opravila izpite za smučarska voditelja. Ker je namen vodstva okrepiti tekmovalno alpsko ekipo, smo tekmovalni učitelji, ki so bili na ekipno vadili. Glavni namen je nastopanje na tekmo

## V SODELOVANJU MED ITALIJANSKO IN FRANCOŠKO POLICIJO

# V PARIZU ARETIRALI DOMNEVNEGA TERORISTA MARCA DONAT CATTINA

Že sedem mesecev so ga iskale sodne oblasti - Med drugim je obtožen tudi umora sodnika Alessandrinija



Marco Donat Cattin

čije utrjujejo svoj položaj in so kot kaže dosegle enotnost, kar dokazuje, da Vietnamcem ni uspelo streti osvobodilnega odpora.

**Spopad v Libanonu**

BEJRUT — Trije sirski vojniki so izgubili življenje v izraelskem napadu v južnem Libanonu. To je prvi spopad med sirsko in izraelsko vojsko na libanonskem tlu in predstavlja nevarno zaostrovanje na tem območju. Izraelsko topništvo je tudi dalj časa obstreljevalo palestinske položaje, tokrat pa je na ogenj odgovorilo tudi sirsko topništvo.

## V Bujah predstavitev nove literarne zbirke

BUJE — Predstavitev nove literarne zbirke «Istra skozi stoletja», ki vsebuje dela nekaterih najboljših istrskih avtorjev kot so Fulvio Tomizza, Miljo Mirković, Franc Petriš in Milan Rakovac, so se udeležile številne osebnosti političnega, socialnega in kulturnega življenja Istre in Reke ter številni gostje iz Zagreba in Beograda. Častni gost

## INTERVJU PODPREDESEDNIKA IS DRAGANA

# Vedno vidnejši rezultati gospodarske stabilizacije

Letos se je primanjkljaj v plačilni bilanci zmanjšal za poldrugo milijardo dolarjev

BEograd — Jugoslavija je trdno odločena, da bo v prihodnjih petih letih odpravila primanjkljaj v plačilni bilanci. Kragar napoveduje, da se bo primanjkljaj iz leta 1979 zmanjšal na približno 2 milijardi dolarjev, ob tem pa so se tudi okrepile devizne rezerve države.

To je na tiskovni konferenci za tuje novinarje v Beogradu poudaril podpredsednik zveznega izvršnega sveta Zvone Dragan. Ko je govoril o ekonomskem položaju in razvoju v prihodnjem ter v naslednjih petih letih, je poudaril, da je politika ekonomske stabilizacije že dala vidne rezultate. Po najnovejših ocenah se je jugoslovanski izvoz v letošnjem letu realno povečal za 9,5 odstotka, uvoz pa realno zmanjšal za 15 odstotkov. Zato zanj izvoz pokriva v zunanjetrговinski menjavi nekaj manj kot 60 odst. uvoza, medtem ko je lani ta odstotek znašal 50.

Podpredsednik zveznega izvršnega sveta Zvone Dragan je tudi navedel, da so se cene na drobno povečale za 32 odst., življenjski stroški v primerjavni z lanskoletno ravnilo pa za 31 odst. Realni osebni dohodki so realno manjši za 7 odstotkov, skupna osebna potrošnja pa se le nekoliko razlikuje od lanskoletne ravni.

Zvone Dragan je med drugim tudi povedal, da bo Jugoslavija prihodnje leto uvozila 10 milijonov 200 tisoč ton nafte, kar je približno toliko kot letos, sami pa jo bodo načrpal nekaj več kot 4 milijone ton, če pa se bo tekoče zlato prodajalo nad pričakovani, pa bo morala Jugoslavija uvoz nekoliko

zmanjšati. Jugoslavija bo nafto uvozila iz Sovjetske zveze, Iraka, Irana, Kuvajta, Libije, Nigerije, Alžirije in Mehike, potekajo pa tudi pogajanja s še nekaterimi drugimi državami. Zvone Dragan je med drugim navedel tudi podatke, da je narodni dohodek na prebivalca ob koncu letošnjega leta v Jugoslaviji znašal približno 2000 dolarjev na prebivalca.

## V Palermu država rop: plen milijarda lir

PALERMO — Včeraj dopoldne so neznanci v Palermu oropali pošto dostavno vozilo, v katerem je bila milijarda lir (plače uslužbenec postnega elektronskega centra). Kombi je spremljala policijska izvidnica, ki so jo roparji brez večjih problemov razorožili.

Na tiskovni konferenci, ki bo prihodnji tork, 23. t.m., ob 18. uri v tiskovnem krožku na Korzu št. 12, bodo predstavniki združenja in predstavništvo združenih organizmov seznanili javnost s štetimi položaji, ki je nastal zaradi spora med kolonkoveci in občinsko upravo. Leto je združenje pred letom dni obljubila, da si lahko zgradijo na kolonkovskem pobočju 120 stanovanj, seveda na razlaščenih zemljiščih. Na tiskovno konferenco so vabljivi tudi zastopniki političnih strank ter krajevni, pokrajinski in deželni upravitelji.

Zdruške so nedavno opozorile kolonkovec prebivalstvo, da bodo ob občine zahtevale takojšnje sprostitev obljubljenih parcel. Podobno opozorilo je prišlo tudi iz vrst gradbenih podjetij. Kaj to pomeni? Očitno to, da bodo zdruške od občine zahtevale takojšnjo razlastitev. Prizadeji se upravičeno bojijo, da bo občina ultimatum klonila, to pa zato, ker so upravitelji Liste za Trst doslej ravnali v nasprotju s sprejetimi obveznostmi in v brk sklepom občinskega sveta, po katerih ne gre izvajati načrta PEEP, dokler se ne izpelje varianta za splošno regulacijsko načrto za njegovo prilagoditev deželnemu urbanističnemu načrtu. Zlasti zaskrbljujoča pa je sumnja, da hočejo določene sile zasesti razdor med delavci, ki so jim predvidena stanovanja namenjena, in kolonkovski kmetovalci, katerim zemlja ne pomeni samo vira zaslužka, ampak tudi pečat narodnostne identitete. Prav imajo eni in drugi: delavci, ki si upravičeno želijo dostojnega stanovanja, in kolonkovci, ki se prav tako, če še ne bolj upravičeno, svoji zemlji nocoje odredi.

Demokratske politične in druge sile morajo odločno posegati tako pri krajevnih kot pri deželnih upraviteljih za rešitev, ki naj bo objektivno zadovoljiva. Parcele za ljudska stanovanja je treba, skratka, poiskati drugje: tam, kjer železobetone ne bo uničil kmetovalna in tudi ne prevesil družbeno-kulturnega in etničnega ravnotežja. Takšnih zemljišč je na pretek, le več politične volje je treba. In se to: pri izvajanju takih in podobnih gradbenih načrtov morajo po načelih resnične demokracije sodelovati prizadeti ljudski sloji ter organizacije, ki ščitijo njihove interese. (dg)

## Odlikovanje za Titove zdravnike

BEograd — Na vojaško medicinski akademiji v Beogradu so izročili skupini zdravnikov in medicinskemu osebju visoka odlikovanja, ki jim jih je podelilo, pred kratkim, predsedstvo SFRJ za poštvalnost in prizadevnost v zdravstvu in negi predsednika republike ter vrhovnega poveljnika tovariša Tita. Visoka priznanja jim je izročil pomočnik zveznega sekretariata za ljudsko obrambo general polkovnik Bija Radaković.

Tudi predsedstvo zveze zdravniških društev Jugoslavije je sklenilo, da bo podelilo posebno plaketo vsem zdravnikom, ki so sodelovali pri zdravljenju predsednika Tita. Plakete so obenem največje družbene priznanje, ki jih lahko ta zveza podeli svojim članom. Sklenili so, da bodo podelili 21 plaketo in to osebnim zdravnikom predsednika Tita, članom konzilija in svetovalcem. Plakete bodo izročili v skupščini zveze zdravniških društev Jugoslavije v začetku prihodnjega leta.

Naraščajoča politična aktualnost problema je primorala kancelerja Helmuta Schmidta, da je na določen način «zaustavil» odvijanje posla prodaje gosposila. Izjavil je, da bo bomska vlada preskusila možnosti «če in kako» bi bilo mogoče preprečiti podpis pogodbe. Da pa ne bi obljubil preveč, se je zadržal z dodatkom, da je politično preverjanje predrečno pravemu in da je treba upoštevati tudi stališča ladjedelniških delavcev, ki so za posel.

Elementi zgotob — na eni strani vedno poudarjena silna zavzetost v boju proti nečloveškim diktaturam in na drugi strani hladnokrvna pragmatičnost, ko gre za denar — so postali gradivo za satirične zbadljivke, iz katerih je navideznost

## TRŽAŠKI DNEVNIK

# DA BI JIM ČIMPREJ ODDALA OBLJUBLJENA ZEMLJIŠČA KOLONKOVEC: ZADRUGE PRITISKAJO NA OBČINO

V torek popoldne tiskovna konferenca predsednikov ACLI-Casa, G. Fanin, Primo maggio in Trieste '77

«Napredne politične stranke so dolžne preprečiti razlastitve na Kolonkovcu:» v članku s tem naslovom smo v nedeljo zapisali, da prizadeti vrtarji in drugi zemljiški lastniki zahtevajo od tržaške občine revizijo načrta o gradnji tako imenovanih ceneni in ljudski stanovanj (PEEP). K vprašanju se povračamo, ker na Cecovinjevo upravo sedaj v povsem nasprotni smeri pritiskajo zdruške ACLI-Casa, G. Fanin, Primo maggio in Trieste '77.

Na tiskovni konferenci, ki bo prihodnji tork, 23. t.m., ob 18. uri v tiskovnem krožku na Korzu št. 12, bodo predstavniki združenja in predstavništvo združenih organizmov seznanili javnost s štetimi položaji, ki je nastal zaradi spora med kolonkoveci in občinsko upravo. Leto je združenje pred letom dni obljubila, da si lahko zgradijo na kolonkovskem pobočju 120 stanovanj, seveda na razlaščenih zemljiščih. Na tiskovno konferenco so vabljivi tudi zastopniki političnih strank ter krajevni, pokrajinski in deželni upravitelji.

Zdruške so nedavno opozorile kolonkovec prebivalstvo, da bodo ob občine zahtevale takojšnje sprostitev obljubljenih parcel. Podobno opozorilo je prišlo tudi iz vrst gradbenih podjetij. Kaj to pomeni? Očitno to, da bodo zdruške od občine zahtevale takojšnjo razlastitev. Prizadeji se upravičeno bojijo, da bo občina ultimatum klonila, to pa zato, ker so upravitelji Liste za Trst doslej ravnali v nasprotju s sprejetimi obveznostmi in v brk sklepom občinskega sveta, po katerih ne gre izvajati načrta PEEP, dokler se ne izpelje varianta za splošno regulacijsko načrto za njegovo prilagoditev deželnemu urbanističnemu načrtu. Zlasti zaskrbljujoča pa je sumnja, da hočejo določene sile zasesti razdor med delavci, ki so jim predvidena stanovanja namenjena, in kolonkovski kmetovalci, katerim zemlja ne pomeni samo vira zaslužka, ampak tudi pečat narodnostne identitete. Prav imajo eni in drugi: delavci, ki si upravičeno želijo dostojnega stanovanja, in kolonkovci, ki se prav tako, če še ne bolj upravičeno, svoji zemlji nocoje odredi.

Demokratske politične in druge sile morajo odločno posegati tako pri krajevnih kot pri deželnih upraviteljih za rešitev, ki naj bo objektivno zadovoljiva. Parcele za ljudska stanovanja je treba, skratka, poiskati drugje: tam, kjer železobetone ne bo uničil kmetovalna in tudi ne prevesil družbeno-kulturnega in etničnega ravnotežja. Takšnih zemljišč je na pretek, le več politične volje je treba. In se to: pri izvajanju takih in podobnih gradbenih načrtov morajo po načelih resnične demokracije sodelovati prizadeti ljudski sloji ter organizacije, ki ščitijo njihove interese. (dg)

## Spet stavka delavcev zaposlenih na vlačilcih

Včeraj je ponovno ves dan stavkalo osebje, zaposleno na vlačilcih pomorske družbe Tripoichev. Stavko je oklicala enotna sindikalna zveza CGIL - CISL - UIL iz protesta zaradi odklonilnega stališča družbe do delavskih zahtev. Dne 17. decembra je bil namreč v Rimu sestanek predstavnikov vseh italijanskih drušev, ki opravljajo pristaniške storitve z vlačilci, in na njem so zavrnili predlog za obnovitveno delovno pogodbo, ki so ga svoj čas predložile sindikalne organizacije.

## Akcija dežele v korist žrtvam potresa

Izredni vladni komisar Zamberletti je sporočil deželni odboru za usklajevanje pomoči, naj ne pošilja več zdravil, živil, oblačil itd. Odslej naprej je nujeje pošiljati montažne hiše tako za prebivalstvo, kot za živino.

Zato deželni odbor upa, da se bo denarna pomoč prebivalcev, zasebnih ter javnih podjetij in ustanov stekla v deželni solidarnosti sklad. Kdor želi prispevati za žrtve potresa, naj vložil denar na poštni tekoči račun št. 11/2946.

Tehtnico osebje dežele Furlanije-Juljske krajine je medtem na potresnem območju, kjer bo lahko z izkušnjami, ki si jih je nabralo po potresu v Furlaniji, znatno pripomoglo pri obnovi.

## Delavci zasedli tovarno



Okrog 60 delavcev, zaposlenih pri družbi SITE, je včeraj demonstriralo po mestnih ulicah in nato zasedlo tovarno telefonskih naprav v Ul. Giarizole. Delavci zahtevajo izplačilo zaostalih plač (od oktobra dalje), za katere družba SITE ni namena denarja, ker ji menda telefonska družba SIP ne plačuje redno

## S POSVETA MED SINDIKALISTI FURLANJE-JUL. KRAJINE, VENETA IN MARK

# Kovinarji, pomorščaki in pristanišniki enotno v boju za novo pomorsko politiko

Pomorsko gospodarstvo je ključ, s katerim bo ob pravi politični volji pristojnih oblasti mogoče postaviti na nove temelje celoviti industrijski sistem v državi

Ko je minister za trgovinsko mornarstvo Signorello seznanil enotno sindikalno zvezo CGIL - CISL - UIL s podrobnostim načrtom za razvoj ladjedelstva, nas je opozoril, da mu moramo, sindikalisti, obrazložiti svoje stališče do načrta najpozneje v sedmih dneh. Od tedaj je minilo že več mesecev. Ne samo. Če, da bo poteklo najmanj še leto dni, preden bo mednarodni odbor za gospodarsko načrtovanje (CIPE) področni načrt o ladjedelstvu sploh uveljavil.

Jejka ugotovitev je iz uvodnega posega k večeršnjemu meddeželnemu zasedanju o pomorski politiki v Furlaniji - Juljski krajini, Venetu in Markah, ki ga je razgrnil predsedujoči Carlo Fabrici. Privedite je bila v Miljah, s čimer so sindikati podkrepili tudi navznanj trdno voljo, da ne dopustijo likvidacije ladjedelne Alto Adriatico (edinega ladjedeljskega obrata na Tržaškem), ampak jo bodo branili z vsemi sredstvi, kot

bodo tudi s kar najbolj enotnim naravnostnim pritiskom na pristojne državne oblasti, da čimprej izpeljejo zahtevano preustrojitve ladjedelništva, pristaniških dejavnosti in plovnih družb v vsedravnem merilu. Potrebna je, skratka, povsem nova politika v pomorskem gospodarstvu, ki edina lahko zagotovi smotrna gospodarski razvoj Italije: pomorstvo je izredne strateške važnosti, hkrati pa pomeni ključni temelj za kakovostno preobnovo celovitega industrijskega sistema v državi.

Miljsko zasedanje se uokvirja v novo strategijo sindikatov iz sklopa CGIL - CISL - UIL, ki združujejo pristanišnike, kovinarje in pomorščake. Ti se bodo odslej enoglasno in ne več ločeno borili za tehnološko sodobnejše vseh sestavin pomorskega gospodarstva, za dvig zaposlenostne ravni, za finančno ozdravitev kronično bolnih bilanc poldržavnih podjetij, za resnejši in tvornejši pristop zasebnega kapitala, za ovrženje Italije kot izrazite obrnorske dežele, za njeno polnopravno vključitev v evropske in svetovne trgovinske tokove. Sledilo bosta podobni zasedanja, med katerima bodo o istih vprašanih razpravljali ter jih soglasno skušali rešiti sindikati iz Ligurije in Toskane (gorjuj del Tirenskega morja) ter iz Kampanije in Kalabrije in v Sicilije (spodnji del Tirenskega morja).

Glavni poročevalec Paolo Maschio, ki je spregovoril v imenu deželne zveze kovinarskega sindikata (FIM) je naglasil nujno, da se za območje gornjega Jadrana izoblikuje enoten in stalen koordinacijski odbor sindikatov pomorščakov, pristanišnikov in kovinarjev Furlanije-Juljske krajine, Mark in Veneta. Brez takšne usklajenosti ni vsa prizadevanja za izboljšanje nove pomorskega gospodarstva politike utegnla postati brezpredmetna, obenem bi nastanek takega odbora pomenil idealno izhodišče za temeljito pripravo vsedravnega konference o prevozih, ki bo v Milanu.

Maschio je med drugim poudaril, da je skrajni čas za uresničitev področnih načrtov, kot tudi energetskega načrta, ki bi bil moral biti že davno nared: po svetu naglo gradijo ladje za premožnevo prevoze, finančni družbi Financieri in Finmare pa samo gledata, in vendar potrebuje vsedravnega družba za električno energijo (ENEL) letno dobrih 10 milijonov ton premoga, ki bi ga lahko prevzale italijanske ladje. Sploh je problem «zastave» kritičen,

saj se kar 80 odstotkov vseh pomorskih blagovnih prevozov odvija s tujimi, to je z najetimi ladjami, tako da znaša prevozninski primanjkljaj kar 1.000 milijard lir. Potrebno so nadalje nove ladje za priobalno plovbo, državnega denarja ne gre razpisovati klientsko, ampak finančno podpreti le najpomembnejše luke, z druge strani je potrebno finančno prekriti plovne družbe pretežno nacionalnega interesa (PIN) — Tržaški Lloyd, Italia, Adriatica, ne pa jih spojiti v eno samo, kot bi radi nekateri v vladnih krogih.

Za Maschiom so spregovorili miljski podžupan Rossini, beneški župan Rigo, deželni odbornik FJK za prevoze Rinaldi, tržaški občinski odbornik Gambassini, ravnatelj deželne oblasti FJK za industrijo Pastorini, predsednik pokrajine Carbono, zastopnik deželne vodstva CGIL CISL - UIL iz Veneta Gobbin, zastopnik deželne vodstva sindikata pomorščakov FJK Da Ros in drugi.

Zaključke zasedanja je povzel član vsedravnega vodstva enotne sindikalne zveze Elio Giovannini. (dg)

## Odmevi na resolucijo dolinske občine o globalni zaščiti

Na svoji predzadnji seji je dolinska občinska svet soglasno sprejel resolucijo, s katero se zavzema za odobritev zakona o globalni zaščiti slovenske narodnostne skupnosti v Italiji. Občinska uprava je dokument odposlala političnim silam in pristojnim oblastem. V prejšnjih dneh je v zvezi s to resolucijo prejela dve pisni, o vsebini katerih je poročal seji, pa tudi na petkov občinski seji. Prvo je prejela od posl. Gruber Benčev, k se zahvaljuje, da je lahko prejela v ogled omenjeno resolucijo, drugo pa od podpredsednika poslanske zbornice posl. Fortuna, ki sporoča, da je v vsebino resolucije seznanil predsednika ministrskega sveta Fortanija in se zavzema za pozitivno rešitev tega odprtega vprašanja slovenske manjšine v Italiji.

● Mestna knjižnica (Biblioteca Civica) bo zaprta za javnost popoldne 24. in 31. decembra.

# MORALNE IN GOSPODARSKE DILEME ZR NEMČIJE

## Dopisnik DELA za Primorski dnevnik

BONN — Če se eden izmed vedno neprijetnih socialdemokratskih poslancev z levega krila, Gansel, ne bi vmešal v zadevo, ki ga praviloma ne bi smele zanimati, bi se verjetno brez velikega hrupa zgodilo tisto, kar je zdaj vendarle predmet ostrih političnih razprav. Poslanec je odkril, da namerava določena ladjedelniška podjetja pridobiti dve podmornici za Čile v vrednosti 300 milijonov nemških mark. Pogodbe še niso podpisali, toda posel je že pred časom odobril vlada, z njim sta soglasna tako svet za nacionalno varnost kot gospodarsko ministrstvo. Edini, ki je morda na svoje zveze vlade nasprotoval prodaji podmornic čilskemu vojaškemu režimu, je bil finančni minister Matthöfer, ki je naročil ke imenoval «moriško bando».

Po kratkem času potem ko je o spornem poslu zvedela javnost, se je ob njej nakopila množica vprašanj, ki jih je bilo mogoče razdeliti na dileme med «moralnimi» in «gospodarskimi» koristimi. Zvezne republike Nemčije. Z juridično natančnostjo so poskušali zavorniki posla zagotoviti, da s tem ne krši

jo načel zakona o kontroli vojaške opreme in orožja, ki prepoveduje tak izvoz na «krizna območja». Pri tem so mislili na oceno, da spor med Čilom in Argentino zaradi kanala Beagle ni več tako napet. Z namernim naivnim formalizmom je ob tem gospodarsko ministrstvo zavzelo tudi stališče do drugega dela dileme v zvezi z dobavami orožja Čilu. Prodaja dveh podmornic naj ne bi škodovala «zahodnonemskim prizadevanjem za spoštovanje človeških pravic», kajti še naprej naj bi bil strogo prepovedan izvoz orožja, ki bi ga čilska vojaška hunta sma zemlji ali v zraku lahko uporabila v boju proti nasprotnikom v morebitni državljanski vojni.

Problem je postal v kratkem času eksploziven, ko je socialno demokratska skupina poslancev zahtevala od svojega kancelerja, naj se državi pravilovanja v zvezi s Čilom. Poslanci so protestirali, da je dovoljenje za tako politično aktualnost mogoče dati brez soglasja parlamenta. Opozorili so na to, da z dobavami vojaške opreme zvezna republika hote ali nehoti čisti vest čilskega režima» in mu daje mednarodno priznanje. Pomnilo se tudi na sklep iz leta 1973, ki so ga sprejeli v zveznem parlamentu in v njem zapisali, «da je treba onesti iz sleherni pomoč in dejanja, ki jih

je mogoče razumeti kot odobravanje vojaškega režima v Čilu».

Protest se je omejil na levo krilo SPD, ker so nastale težave s sindikati. Ti so v splošnem izrazili solidarnost s čilskimi delavci proti diktaturi, toda v konkretnem primeru so ladjedelniški delavci v Kielu, vsaj za zdaj, za izvršitev posla s Čilom, po starem gestu naj bi šlo za «ohranitev delovnih mest» in to naj bi opravičevalo majhen kompromis s sicer veljavno solidarnostjo s čilskimi delavskim razredom.

Naraščajoča politična aktualnost problema je primorala kancelerja Helmuta Schmidta, da je na določen način «zaustavil» odvijanje posla prodaje gosposila. Izjavil je, da bo bomska vlada preskusila možnosti «če in kako» bi bilo mogoče preprečiti podpis pogodbe. Da pa ne bi obljubil preveč, se je zadržal z dodatkom, da je politično preverjanje predrečno pravemu in da je treba upoštevati tudi stališča ladjedelniških delavcev, ki so za posel.

Elementi zgotob — na eni strani vedno poudarjena silna zavzetost v boju proti nečloveškim diktaturam in na drugi strani hladnokrvna pragmatičnost, ko gre za denar — so postali gradivo za satirične zbadljivke, iz katerih je navideznost

# KRAS KOSOVEL SPACAL



Nova predelana štirijezična izdaja te vrhunske založniške pobude, ki je doživela uspeh tudi v mednarodnem merilu. Knjiga s Kosovelovimi poezijami in Spacalovimi grafikami bo najlepše darilo znanecem, prijateljem in sorodnikom ob bližnjih praznikih.

tržaška knjigarnica - Ulica sv. Frančiška 20